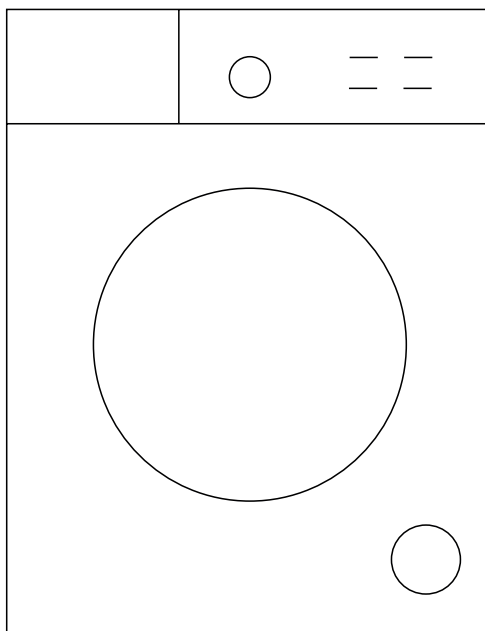


KERNAU

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRALKA

KFWM | 6403 W
KFWM | 6404 W
KFWM | 7504 W
KFWM | 8504 W
KFWM | 9604 W



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Aby spełnić Twoje oczekiwania, nasze urządzenia są produkowane w wyspecjalizowanych fabrykach przy użyciu najnowszych technologii i testowane pod kątem jakości. Aby wybrany produkt służył jak najdłużej, prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją obsługi, czyszczenia i konserwacji. W niniejszej instrukcji chcielibyśmy przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także kwestie bezpieczeństwa, instalacji, optymalnych ustawień i ekonomicznego użytkowania. Znajdą w niej Państwo cenne wskazówki, jak najefektywniej korzystać z urządzenia w zależności od aktualnych potrzeb.

Zakupiony produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o środowisko fabryce.

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia zalecamy szczegółowe zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość, aby funkcje zakupionego urządzenia pozostały takie, jak w pierwszym dniu po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja dotyczy wielu modeli produktów. Urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje opisane w instrukcji.

Zdjęcia produktów służą wyłącznie do celów schematycznych. Elementy oznaczone (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru / materiał łatwopalny materiał
	Ważne/ostrzeżenie	Ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mienia
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

Spis treści

1. Środki ostrożności	4
2. Dane techniczne	6
3. Ważne wskazówki	7
4. Części urządzenia	8
5. Instalacja pralki	9
Usuwanie śrub transportowych	9
Poziomowanie pralki	10
Podłączanie węża dopływowego	11
Instalacja rury odpływowej	12
6. Obsługa pralki	12
Wskazówki dotyczące prania	12
Dodawanie detergentu	13
Panel sterowania	13
Wprowadzenie do procedur prania	16
Tabela procedur prania	17
Wprowadzenie do innych funkcji	18
7. Konserwacja	19
8. Rozwiązywanie problemów	20
9. Dodatek	23
Etykieta pielęgnacji tkanin	23
Ostrzeżenie elektryczne	24
Ochrona środowiska	24
10. Tabela programów	25
11. Utylizacja zużytych urządzeń	30



1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



Ostrzeżenie!

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych wraz z pralką i nie wolno ponownie używać starych zestawów węży.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dywan nie może zasłaniać otworu pralki z otworami wentylacyjnymi w podstawie.
- Urządzenie użytkowane w zakładach produkcyjnych, usługowych, gastronomicznych oraz instytucjach nie są objęte gwarancją. Sprzęt jest przeznaczony do użytku w warunkach gospodarstwa domowego. W przypadku korzystania z urządzenia w warunkach prowadzonej działalności gospodarczej, innej niż gospodarstwo domowe, przy czym używane urządzenie nie ma charakteru przemysłowego lub do zastosowań profesjonalnych, Gwarant marki KERNAU udziela gwarancji na okres 12 miesięcy.
- Należy zwrócić uwagę, aby napięcie i częstotliwość zasilania były identyczne jak w pralce.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczka przewodu zasilającego musi być włożona do uziemionego gniazdka. Należy dokładnie sprawdzić i upewnić się, że gniazdo jest prawidłowo i niezawodnie uziemione.



- Nie należy używać gniazda o prądzie znamionowym mniejszym niż prąd znamionowy pralki.
- Nie używaj pralki, jeśli jej części nie działają lub są uszkodzone.
- Nigdy nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami.
- Natychmiast wymień uszkodzony przewód zasilający, poluzowane wtyczki/zasilacze.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy należy odłączyć pralkę od zasilania. Przed otwarciem drzwiczek należy sprawdzić, czy woda z bębna została spuszczone. Nie otwieraj drzwiczek, jeśli widoczna jest woda.
- Szklane drzwiczki mogą być bardzo gorące podczas pracy. Dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od pralki podczas jej pracy.
- Należy upewnić się, że urządzenie wodne i elektryczne musi zostać podłączone przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie opakowania i śruby transportowe. W przeciwnym razie pralka może ulec poważnemu uszkodzeniu podczas prania odzieży.
- Zabrania się stosowania łatwopalnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników. Benzyna, alkohol itp. nie mogą być używane jako detergenty. Należy wybierać wyłącznie detergenty odpowiednie do prania w pralce.
- Należy uważać na oparzenia podczas spuszczenia gorącej wody z pralki.
- Nigdy nie odłączaj pralki ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją prosto z gniazdka.
- Materiały opakowaniowe mogą być niebezpieczne dla dzieci. Wszystkie materiały opakowaniowe (plastikowe torby, pianki itp.) należy przechowywać z dala od dzieci.
- Nie wspinaj się i nie siadaj na górnej pokrywie urządzenia.
- Zwierzęta i dzieci mogą wejść do urządzenia. Przed każdym uruchomieniem należy sprawdzić urządzenie.
- Nie należy opierać się o drzwiczki pralki.

2. DANE TECHNICZNE

Model	Pojemność	Moc znamionowa	Wymiar zewnętrzny (W*D*H)mm
KFWM I 6403 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 6404 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 7504 W	7.0kg	1850W	595*470*850
KFWM I 8504 W	8.0kg	1850W	595*495*850
KFWM I 9604 W	9.0kg	1900W	595*560*850



Uwaga:

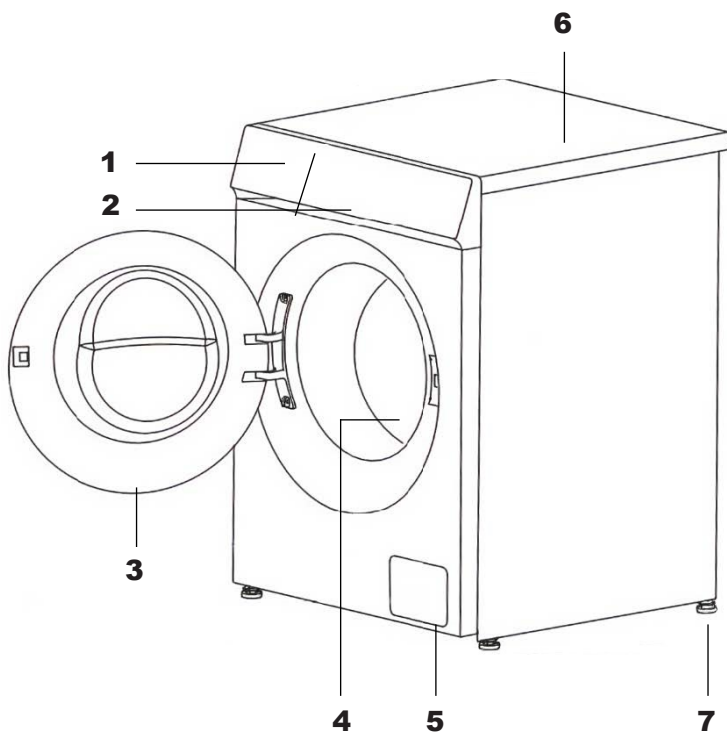
1. Wszystkie ilustracje w instrukcji służą wyłącznie do celów schematycznych. Mogą one różnić się od zakupionego urządzenia.
2. Obowiązują rzeczywiste funkcje i dane w naturze.
3. Przed użyciem pralki należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
4. Rysunki zamieszczone w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i mogą różnić się od modelu zakupionego przez użytkownika.

3. WAŻNE WSKAZÓWKI

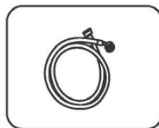
- Pralka domowa nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Ta pralka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp. mogą spowodować poważne uszkodzenie pralki.
- Należy pamiętać o odłączeniu wody i zasilania natychmiast po zakończeniu prania.
- Pralka nie powinna być instalowana w łazienkach lub bardzo wilgotnych pomieszczeniach, a także w pomieszczeniach z gazami wybuchowymi lub żrącymi.
- Przed pierwszym praniem odzieży, pralka powinna zostać uruchomiona w jednej rundzie całej procedury bez odzieży w środku.
- Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnej części pralki, chyba że zostało to wyraźnie zalecone w instrukcji naprawy przez użytkownika i posiadasz wiedzę i umiejętności do jej wykonania.
- Zabrania się prania dywanów i biustonoszy z drutem stalowym.
- Nigdy nie uzupełniaj wody ręcznie podczas prania.
- Po zakończeniu programu należy odczekać dwie minuty przed otwarciem drzwiczek.
- Podczas przenoszenia pralki należy najpierw spuścić z niej nagromadzoną wodę. Z pralką należy obchodzić się ostrożnie. Nigdy nie chwytaj za wystające części urządzenia podczas podnoszenia. Drzwiczki pralki nie mogą być używane jako uchwyt podczas przenoszenia.
- Pralka z pojedynczym zaworem wlotowym może być podłączona tylko do źródła zimnej wody. Pralka z podwójnym zaworem wlotowym może być podłączona do źródła ciepłej i zimnej wody.

4. CZĘŚCI URZĄDZENIA

1. Uchwyt szuflady
2. Panel sterowania
3. Drzwiczki
4. Bęben wewnętrzny
5. Pokrywa filtra
6. Pokrywa górna
7. Regulowana stopka



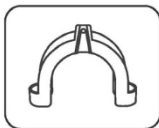
AKCESORIA DO PRODUKTÓW



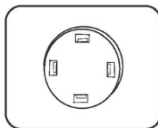
przewód
zimnej
wodyex
x1



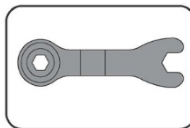
przewód ciepłej
wody
x1 (dotyczy
modeli z
podwójnym
wlotem)



Wspornik
rury
wlotowej
x1



Oslona
otworu na
śrubę trans-
portową x4



Klucz x1
(do regulacji
stopki i demon-
tażu śrub trans-
portowych)

UWAGA!

Należy sprawdzić, czy wszystkie przedstawione powyżej akcesoria są kompletne. Jeśli pralka jest uszkodzona lub akcesoria nie są kompletne podczas transportu, należy natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą.

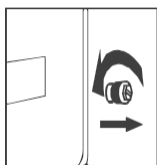
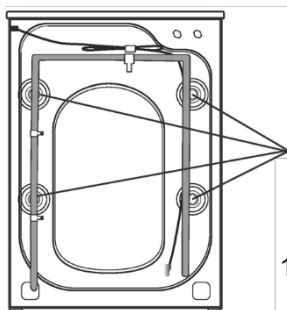
Grafiki w niniejszej instrukcji są schematami ideowymi.
Zastosowanie zakupionego produktu ma charakter nadrzędny.

5. INSTALACJA PRALKI

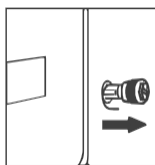
Dostarczony wąż doprowadzający wodę może się różnić w zależności od modelu. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi dostarczonego węża.

USUWANIE ŚRUB TRANSPORTOWYCH

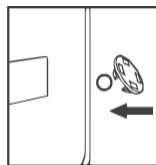
- Aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom pralki podczas transportu, z tyłu pralki znajdują się cztery śruby transportowe.
- Przed użyciem pralki należy usunąć śruby transportowe. W przeciwnym razie mogą wystąpić silne wibracje, hałas i awaria.
- W przypadku konieczności przetransportowania pralki należy pamiętać o ponownym zamontowaniu śrub transportowych, aby zapobiec uszkodzeniu wnętrza urządzenia podczas transportu.



1. Poluzuj śrubę transportową przeciwnie do ruchu wskazówek zegara za pomocą klucza, aż się poluzuje.



2. Wyciągnij śrubę transportową.

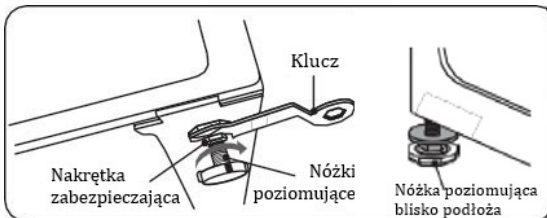


3. Zakryj zaślepką otwór na śrubę transportową.

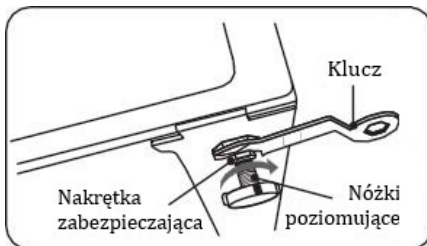
POZIOMOWANIE PRALKI

- Nie należy umieszczać pralki na zewnątrz lub w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C; nie można jej umieszczać na samochodzie lub drewnianej podłodze; należy ją umieścić na twardym i stabilnym podłożu o kącie nachylenia mniejszym niż 10°.
- Jeśli pralka jest niestabilna z powodu nierównego podłoża, regulowane nóżki w dolnej części pralki można wyregulować, aby utrzymać pralkę stabilnie.
- Podczas procesu regulacji należy wywierać nacisk na ukośną linię górnej pokrywy pralki. Jeśli pralka trzęsie się, należy ponownie wyregulować regulowane nóżki.

1. Poluzuj nakrętki zabezpieczające nad gumowymi nóżkami i wyreguluj wysokość czterech regulowanych nóżek tak, aby nóżki przylegały do podłoża płynnie i bez drgań.



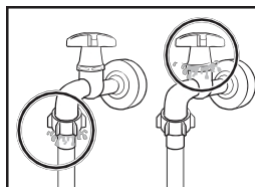
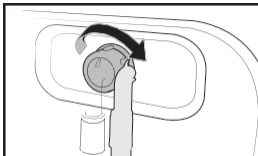
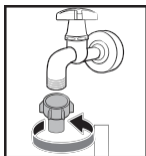
2. Po wypoziomowaniu wyreguluj nakrętki nad czterema gumowymi nóżkami za pomocą klucza, aby zablokować cztery regulowane nóżki.



PODŁĄCZANIE WĘŻA WLOTOWEGO

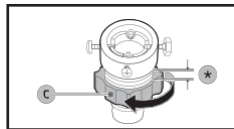
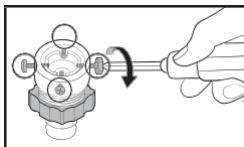
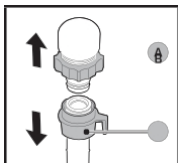
Dostarczony wąż doprowadzający wodę może się różnić w zależności od modelu. Należy postępować zgodnie z
zgodnie z dostarczonym wężem doprowadzającym wodę.

• Podłączanie do gwintowanego kranu

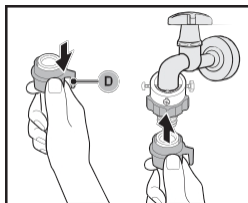
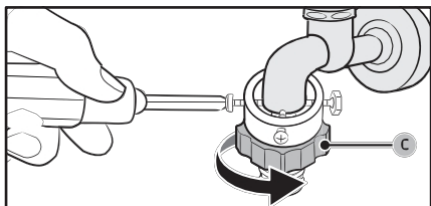


1. Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu, a następnie przekręć złącze zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano na rysunku.
2. Podłącz drugi koniec węża do zaworu wlotowego z tyłu pralki. Obróć wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go dokręcić.
3. Odkręć kran z wodą i sprawdź, czy nie ma żadnych wycieków w okolicy połączeń. Jeśli występują wycieki wody, powtórz powyższe czynności.

• Podłączanie do niegwintowanego kranu



1. Zdejmij adapter (A) z węża wodnego (B).
2. Użyj śrubokręta aby poluzować śruby na adapterze.
3. Przytrzymaj adapter i w kierunku wskazanym strzałką, aby poluzować je o 5 mm.

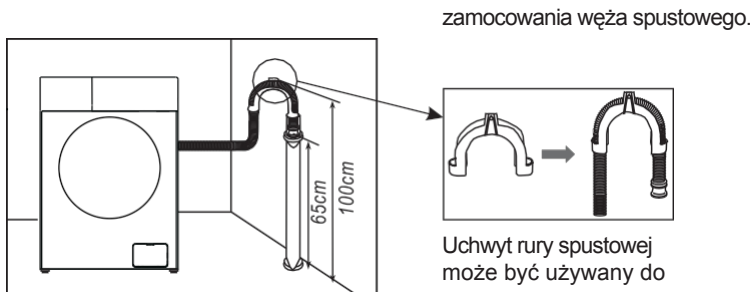


4. Włóż adapter do kranu, a następnie dokręć śruby, podnosząc adapter.
5. Obróć część (C) w kierunku wskazanym strzałką, aby ją dokręcić.
6. Pociągając w dół część (D) węża wodnego, podłącz wąż wodny do adaptera. Następnie zwolnij część (D). Wąż napelni się do adaptera z odgłosem kliknięcia.
7. Aby dokończyć podłączanie węża do wody, patrz punkty 2 i 3 w sekcji "Podłączanie do gwintowanego kranu".

MONTAŻ RURY SPUSTOWEJ

Aby zapobiec zasyfonowaniu, rura odpływowa powinna być zainstalowana na wysokości 65-100 cm, a koniec rury odpływowej nie powinien być zanurzony w wodzie.

6. OBSŁUGA PRAŁKI



- Należy regularnie sprawdzać stan przewodu wodnego, aby upewnić się, że rura nie jest uszkodzona, splątana lub zgięta, a w razie potrzeby wymienić przewód wodny.
- Przed użyciem należy skontrolować rurę odpływową i upewnić się, że kanalizacja nie jest zablokowana przez ciała obce.
- Jeśli konieczne jest przedłużenie wlotu wody lub przewodu odpływowego, można to zrobić w lokalnym centrum obsługi posprzedażowej.



Wskazówki dotyczące prania



Sprawdź metkę odzieży, aby potwierdzić, czy nadaje się ona do prania w pralce.



Sprawdź kieszenie ubrań i wyjmij z nich przedmioty, takie jak monety, spinki do włosów, klucze itp.



Zawiąż długie ramiączka w supeł, zapnij guziki i zapnij zamek błyskawiczny.



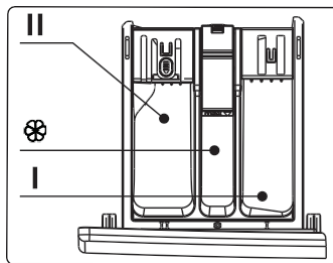
Nie prać zbyt mocno. Przedwłożeniem odzieży do pralki należy ją rozwinąć i wstrząsnąć.



Podczas prania, aby zapobiec hałasowaniu guzików, należy odwrócić ubrania z guzikami przed włożeniem ich do pralki.

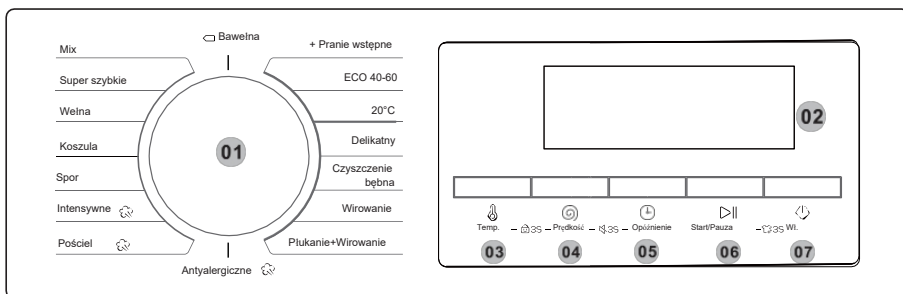
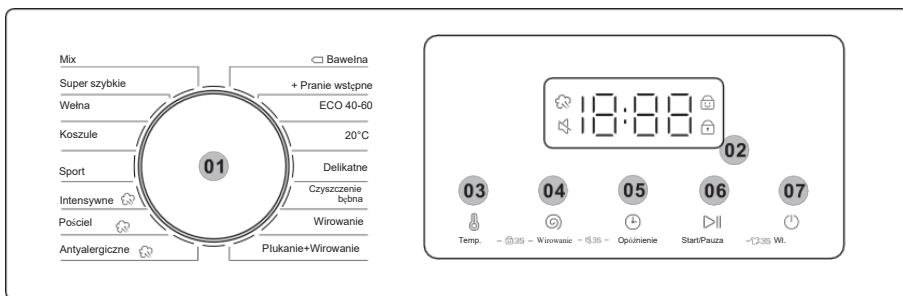
WKŁADANIE DETERGENTU

1. Wyciągnij szufladę na detergent.
2. Dodaj detergent do prania wstępnego do części I.
3. Dodaj detergent do prania zasadniczego do przegródki II.
4. Dodaj płyn do zmiękczenia tkanin do przegródki.
5. Wybierz odpowiedni rodzaj detergentu dla różnych temperatur prania, aby uzyskać najlepszy efekt prania przy mniejszym zużyciu wody i energii.



PANEL STEROWANIA

* Poniższa ilustracja przedstawia uproszczony przykład panelu sterowania danego modelu. Ilustracja ma charakter poglądowy. W celu uzyskania dokładnych informacji należy odwołać się do rzeczywistego wyglądu urządzenia.



01 Wybór cyklu	Obróć pokrętkę, aby wybrać cykl.
02 Wyświetlacz	Wyświetlacz pokazuje informacje o bieżącym cyklu i szacowany pozostały czas lub kod informacyjny w przypadku wystąpienia problemu.
03 Temp. 	Naciśnij, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Dostępny zakres temperatur zależy od cyklu. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
04 Prędkość 	Naciśnij, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu. Dostępna prędkość wirowania zależy od cyklu. Wybrana prędkość wirowania zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
05 Opóźnienie 	Naciśnij kilkakrotnie przycisk Delay (Opóźnienie), aby przełączać się między dostępnymi opcjami opóźnienia (od 3 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych).
06 Start/Pauza 	Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać działanie. Naciśnij przycisk jeden raz, aby rozpocząć cykl. Aby wstrzymać działanie, naciśnij przycisk ponownie. Możesz zmienić ustawienia i opcje cyklu. Aby wznowić wstrzymane działanie, naciśnij przycisk ponownie.
07 Wł. 	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć pralkę. Jeśli pralka zostanie włączona i nie będzie używana przez 10 minut, wyłączy się automatycznie.

Opóźnienie

Można ustawić pralkę tak, aby zakończyła pranie automatycznie w późniejszym czasie. w późniejszym czasie, wybierając opóźnienie od 3 do 24 godzin (co 1 godzinę). Wyświetlana godzina wskazuje czas zakończenia prania.

1. Wybierz cykl. W razie potrzeby zmień ustawienia cyklu.
2. Naciskaj kilkakrotnie przycisk  **Delay**, aż ustawiony zostanie żądany czas zakończenia.
3. Naciśnij  **Start/Pauza**.
Odpowiedni wskaźnik włączy się wraz z uruchomieniem zegara.
4. Aby anulować opóźnienie , uruchom ponownie pralkę, naciskając  **On/Off**.

Rzeczywisty przypadek

Dwugodzinny cykl ma zostać zakończony 3 godziny później. W tym celu dodaj opcję **Opóźnienie** do bieżącego cyklu z ustawieniem 3-godzinny i naciśnij przycisk  **Start/Pauza** o godzinie 14:00 Co się wtedy stanie? Pralka rozpocznie pracę o godzinie 15:00 i zakończy ją o godzinie 17:00 .

Pranie parowe

Jeśli ta ikona jest zawsze jasna, oznacza to, że funkcja **prania parowego** jest włączona. Ze względu na różną konfigurację modeli, te same modele nie mają tej konfiguracji, należy poznać się z konkretnym modelem.

Blokada przed dziećmi

Aby zapobiec wypadkom spowodowanym przez dzieci, funkcja Child Lock blokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem  **On/Off**.

Aby aktywować lub dezaktywować funkcję blokady przed dziećmi, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski  Temp. i  Wirowanie przez 3 sekundy. Gdy blokada rodzicielska jest włączona, wskaźnik  świeci się.

Alarm wyłączony

Dźwięk wybierania cyklu i wszystkich przycisków można włączyć lub wyłączyć. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięk, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy przyciski  **Wirowanie** i  **Opóźnienie**. Gdy dźwięk jest wyłączony, wskaźnik  świeci się.

Blokada drzwi

Gdy drzwi nie są normalnie zamknięte lub zablokowane, ikona nie świeci się; gdy drzwi są prawidłowo zablokowane, ikona zawsze świeci się.

Dołożenie prania

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk  **Start/Pauza**. Po odblokowaniu drzwi można uruchomić funkcję dodawania ubrań w środku cyklu.

WPROWADZENIE DO PROCEDUR PRANIA

Program	Zastosowanie tkaniny do prania
Mix	Do prania mieszanego bawełny, lnu i chemikaliów odzieży z włókien chemicznych
Super szybki	Do szybkiego prania lekkich ubrań o niskim stopniu zabrudzenia
Wełna	Do szybkiego prania lekkich ubrań o niskim stopniu zabrudzenia
Koszula	Do prania koszul lub lekkiej odzieży letniej
Odzież sportowa	Do prania odzieży sportowej
Intensywny ☁	Do prania średnio lub mocno zabrudzonych ubrań
Pościel ☁	Do prania dużych/domowych tkanin tekstylnych
Allergy Care ☁	Pranie w wysokiej temperaturze i dodatkowe płukanie aby skutecznie usunąć resztki detergentu
 Bawełna	Do prania tkanin bawełnianych typu ramie
+ Pranie wstępne	Dodaje wstępny proces prania przed rozpoczęciem głównego cyklu.
ECO 40-60	Do prania zwykłych ubrań w temperaturze 40°C-60°C lub niższej
20°C	Do prania ciepłych ubrań w temperaturze 20°C lub niższej
Delikatne	Do prania delikatnych ubrań
Czyszczenie bębna	Do czyszczenia bębna wewnętrznego w wysokiej temperaturze
Wirowanie	Do oddzielnego odwadniania ubrań
Płukanie+ Wirowanie	Do płukania i odwadniania ubrań



Uwaga:

Procedury i parametry prania będą się różnić w zależności od konfiguracji poszczególnych modeli. W celu uzyskania szczegółowych informacji, decydujące znaczenie ma rzeczywisty produkt.

TABELA PROCEDUR PRANIA

- Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości użytego detergentu. Należy używać wyłącznie detergentów zatwierdzonych do prania w pralce.
- W razie potrzeby używaj specjalnego detergentu, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych.
Należy zawsze przestrzegać zaleceń producenta detergentu.
- Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak trichloroetylen i podobne produkty. Wybierz najlepszy detergent.

Program	Maks. obciążenie (kg)				Rodzaj detergentu		
	6	7	8	9	Uniwersalny	Specjalne	Środek zmiękczający
Mix	3	3.5	4	4.5	L/P	–	○
Super szybki	2	2	2	2	L/P	–	○
Wełna	1.5	2	2	2	–	L/P	–
Koszula	2	2.5	3	3.5	L/P	L	○
Odzież sportowa	2	2.5	3	3.5	L/P	–	○
Intensywny ☁	6	7	8	9	L/P	–	○
Pościel ☁	4	5	6	7	L/P	L/P	○
Opieka nad alergikami ☁	3	3.5	4	4.5	L/P	L/P	○
Bawełna ◀	6	7	8	9	L/P	–	○
+ Pranie wstępne	4	5	6	7	L/P	–	○
ECO 40-60	6	7	8	9	L/P	–	○
20°C	3	3.5	4	4.5	L/P	–	○
Delikatny	3	3.5	4	4.5	L/P	L/P	–
Czysty bęben	0	0	0	0	–	–	–
Spin	6	7	8	9	–	–	–
Płukanie+ Wirowanie	6	7	8	9	–	–	○

L= żel/płynny detergent
P = detergent w proszku

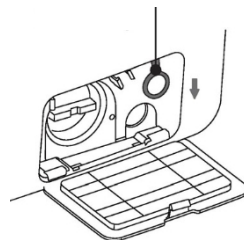
○ = opcjonalnie
– = nie

Nie zaleca się aktywowania **opóźnienia czasowego** podczas używania detergentu. Zalecamy używanie: Proszek do prania 20°C do 95°C, Detergent do wełny 20°C do 40°C. Wybierz temperaturę prania 95°C tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

WPROWADZENIE DO INNYCH FUNKCJI

Awaryjne odblokowanie drzwi (nie dotyczy niektórych modeli)

- Jeśli chcesz wyjąć ubrania w przypadku długotrwałej przerwy w zasilaniu, upewnij się, że poziom wody w bębnie jest poniżej bezpiecznego poziomu, temperatura jest niższa niż 40°C, a bęben wewnętrzny nie obraca się, a następnie odłącz wąż spustowy i opuść go, wymień wąż po wypłynięciu wody;
- Otwórz pokrywę pompy spustowej w prawym dolnym rogu z przodu, lekko pociągnij pręt w dół, gdy usłyszysz lekki dźwięk, a następnie otwórz drzwiczki i wyjmij lub włóż ubrania;
- Założyć pokrywę pompy spustowej;
- Ta metoda może być używana tylko w sytuacjach awaryjnych.



Awaryjne pociągnięcie za linkę

Wznawianie działania

- Ta pralka ma funkcję wznowiania pracy w przypadku awarii zasilania. W przypadku awarii zasilania lub poluzowania wtyczki podczas procesu prania, urządzenie może zapamiętać stan pracy i wznowić pracę po przywróceniu zasilania.

System ważenia tkanin

- Na początku prania pralka oszacuje wagę załadunku i automatycznie dozuje detergent (pod warunkiem, że jest go wystarczająca ilość), a następnie odpowiednio decyduje o ilości wody, aby osiągnąć cel oszczędzania wody.

Ochrona przed niewyważeniem

- Gdy urządzenie jest gotowe do wirowania, pralka może potrzebować trochę czasu, aby zrównoważyć ubrania z powodu dużego niewyważenia.
- Jeśli ubrania są nadal niewyważone w bębnie, prędkość wirowania można zmniejszyć, aby uniknąć dużych wibracji.
- Jeśli ubrań w bębnie jest zbyt mało, urządzenie może się nie obracać z powodu zabezpieczenia przed niewyważeniem, wówczas należy dodać więcej ubrań do urządzenia, aby je obrócić.

Uwaga:

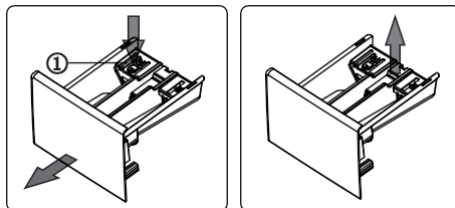
Ze względu na aktualizację modelu produktu, konfiguracja funkcji może różnić się od tego opisu, należy przyjąć rzeczywistą funkcję modelu jako standard.

7. KONSERWACJA

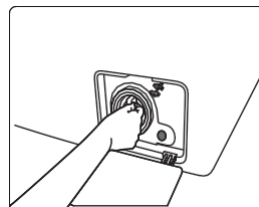
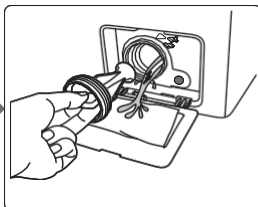
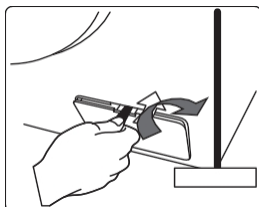
Po długotrwałym użytkowaniu pralka powinna być konserwowana na czas. Dobre nawyki konserwacyjne przedłużą żywotność pralki. Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, aby zapobiec niebezpieczeństwu. Po każdym użyciu należy zamknąć drzwiczki pralki, aby zapobiec przytrzaśnięciu dzieci podczas zabawy.

Czyszczenie szuflady na detergent

1. Naciśnij część ① wewnątrz szuflady i wyjmij szufladę na detergenty.
2. Podnieś zatrzask, wyjmij pokrywę zmiękczacza i przemyj wszystkie rowki wodą.
3. Ponownie załóż pokrywę zmiękczacza i wsuń szufladę na swoje miejsce.

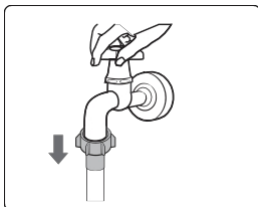


Wyczyść pompę spustową (zalecane raz na sześć miesięcy)

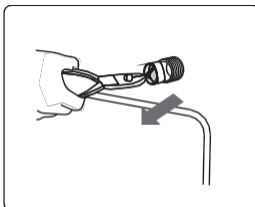


1. Zdejmij pokrywę ochronną pompy odpływowej w kierunku pokazanym na rysunku za pomocą arkusza, takiego jak moneta itp.
2. Powoli odkręć pokrywę pompy spustowej (zwróć uwagę na pozostałości wody), usuń pozostałości prania z pompy spustowej i dokładnie ją wyczyść, aż łopatki będą mogły się swobodnie obracać.
3. Zamontuj pokrywę pompy i podważ ją, aby upewnić się, że z pompy odpływowej nie wycieka woda, jak pokazano na rysunku. Zamontować pokrywę ochronną pompy skroplin!

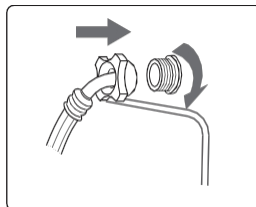
Wyczyść sito filtra na wlocie wody (zalecane raz na sześć miesięcy)



1. Zakręć kran, zdejmij rurę wlotową wody z kranu i wyszorować sitko wlewu za pomocą małego pędzelka.



2. Odkręć rurkę wlotu wody z tyłu urządzenia, wyciągnij sitko filtra za pomocą szczypiec półokrągłych, wyczyść je i zainstaluj ponownie.



3. Podłącz ponownie rurkę wlotu wody. Odkręć kran i sprawdź, czy nie ma wycieku wody.



Uwaga:

Jeśli spryskiwacz jest zamarznięty, należy skontaktować się z technikiem.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Rozwiązania
W urządzeniu pozostały resztki wody	Jest to normalne zjawisko wynikające z testów wody przeprowadzonych w fabryce.
Pralka nie uruchamia się	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest dobrze włożona. Sprawdź, czy kran jest otwarty. Sprawdź, czy przycisk "Zasilanie" jest wciśnięty. Sprawdź, czy przycisk "Start/Pauza" jest wciśnięty. Sprawdź, czy funkcja opóźnienia jest włączona.
Wyciek wody	Sprawdź i zamocuj wąż dopływowy. Wyczyść wąż spustowy i w razie potrzeby poproś specjalistę o jego naprawę.

Problemy	Rozwiązania
Wydajność prania nie jest zadowalająca	Wybierz odpowiednią procedurę. Dodaj odpowiednią ilość detergentu zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
Urządzenie nie odpowiada po naciśnięciu przycisków	Sprawdź, czy funkcja blokady przed dziećmi została aktywowana. Naciśnij najpierw przycisk "Start/Pauza", a następnie naciśnij inne przyciski.
Rzeczywisty czas trwania procedur nie odpowiada czasowi wyświetlanemu na wyświetlaczu	Sprawdź, czy funkcja blokady przed dziećmi została aktywowana. Naciśnij najpierw przycisk "Start/Pauza", a następnie inne przyciski.
Pralka napelnia się podczas opróżniania	Sprawdź, czy ubrania w bębnie są wystarczająco rozproszone. Sprawdź, czy woda jest dobrze odprowadzana lub doprowadzana.
Nienormalny hałas i silne wibracje	Sprawdź, czy śruby transportowe zostały usunięte. Sprawdź, czy regulowane nóżki są ustawione poziomo. Sprawdź, czy myjka jest zainstalowana na solidnej i równej podłodze. Sprawdź, czy w środku nie znajdują się spinki do włosów lub metalowe przedmioty.

Wyświetlacz	Środki	Rozwiązania
E 1	Nie pobiera wody	Sprawdź, czy kran jest odkręcony. Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Sprawdź, czy wąż dopływowy nie jest zatkany.
E 2	Niedrożność	Sprawdź, czy pompa spustowa nie jest zablokowana. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 3	Blokada drzwi jest uszkodzona	Ponownie dobrze zamknij drzwi. Sprawdź, czy ubrania nie utknęły między drzwiczkami a uszczelką. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 4	Przepełnienie wody	Pozwól, aby urządzenie automatycznie spuściło wodę, aż jej poziom będzie odpowiedni do przeprowadzenia procedury zmywania. W razie potrzeby skontaktuj się z technikiem.
E 5	Silnik elektryczny uległ awarii	Należy skontaktować się z technikiem.
E 6	Grzałka nie grzeje	Skontaktuj się z technikiem.
E 7	Wystąpiła usterka czujnika temperatury	Skontaktuj się z technikiem.
E 9	Awaria komunikacji	Należy skontaktować się z technikiem.
E 10	Awaryjne falownika	Należy skontaktować się z technikiem.
EP	Uruchomiona procedura nie odpowiada cyklowi wskazywanemu przez pokrętkę.	Przekręć pokrętkę wyboru cyklu na cykl odpowiadający uruchomionej procedurze.



Uwaga:

Informacje dotyczące wyświetlania błędów znajdują się w aktualnie zakupionym modelu. Różne modele mają różne wyświetlacze błędów.

9. DODATEK

ETYKIETA PIELĘGNACJI TKANINY



Materiał odporny



Delikatna tkanina



Produkt można prać w temperaturze 90°C



Produkt można prać w temperaturze 60°C



Produkt można prać w temperaturze 40°C



Produkt można prać w temperaturze 30°C



Produkt można prać ręcznie



Tylko czyszczenie chemiczne



Można wybielać w zimnej wodzie



Nie wybielać



Można prasować w temperaturze maks. 200°C



Można prasować w temperaturze maks. 150°C



Można prasować w temperaturze maks. 100°C



Nie prasować



Można czyścić chemicznie z użyciem dowolnego rozpuszczalnika



Czyścić chemicznie nadchlorkiem, paliwem do zapalniczek, czystym alkoholem lub tylko R113



Czyścić chemicznie paliwem lotniczym, czystym alkoholem lub tylko R113



Nie czyścić chemicznie



Suszyć na płasko



Można suszyć w pozycji wiszącej



Suszyć na wieszaku



Suszyć w suszarce bębnowej, w normalnej temperaturze



Suszyć w suszarce bębnowej, w zmniejszonej temperaturze



Nie suszyć w suszarce bębnowej



Ostrzeżenie elektryczne!

Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem i innych wypadków, należy pamiętać o poniższych ostrzeżeniach:

- Można używać wyłącznie napięcia wskazanego na etykiecie zasilania. Jeśli nie znasz napięcia w domu, skontaktuj się z lokalnym zakładem energetycznym.
- Podczas korzystania z funkcji podgrzewania maksymalny prąd przepływający przez pralkę osiągnie 10A. Dlatego należy upewnić się, że zasilacze (prąd, napięcie i kabina) mogą spełnić normalne wymagania dotyczące obciążenia urządzenia.
- Należy odpowiednio zabezpieczyć przewód zasilający. Przewód zasilający powinien być dobrze zamocowany, aby nie potknął się o ludzi lub inne przedmioty i nie uległ uszkodzeniu. Należy zwrócić szczególną uwagę na lokalizację wtyczki.
- Nie należy przeciążać gniazda ściennego ani przedłużać kabla. Przeciążenie okablowania może spowodować pożar lub porażenie prądem. Nie należy wyciągać wtyczki mokrą ręką.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczka zasilania powinna być włożona do uziemionego gniazda. Należy dokładnie sprawdzić i upewnić się, że gniazdo jest prawidłowo i niezawodnie uziemione.



Ochrona środowiska

- Pralka została wyprodukowana z materiałów nadających się do recyklingu. W przypadku utylizacji pralki należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Odciąć przewód zasilający, aby uniemożliwić podłączenie pralki do zasilania. Zdejmij drzwiczki, aby małe zwierzęta i dzieci nie mogły zostać uwięzione wewnątrz pralki.
- Nie należy przekraczać ilości detergentu zalecanych w instrukcji producenta detergentu.
- Używaj produktów do usuwania plam i odplamiaczy przed cyklem prania tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.
- Oszczędzaj wodę i energię elektryczną, piorąc tylko pełny wsad (dokładna ilość zależy od używanego programu).

10. TABELA PROGRAMÓW

KFWM I 6403 W KFWM I 6404 W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 95°C	Wełna	Super szybki	Intensywny
	100% obciążenie	50% obciążenie	25% obciążenie					
Udźwig znamionowy (kg)	6.0	3.0	1.5	3.5	6.0	2.0	2.0	6.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:18	2:36	2:36	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.622	0.331	0.153	0.200	1.165	0.120	0.045	0.655
Zużycie wody (L/cykl)	52.0	39.0	31.0	40.0	58.0	55.0	34.0	45.0
Maksymalna temperatura (°C)	33	29	23	20	76	20	17	50
RMC (%)	62.90	62.90	62.90	82.0	74.0	78.0	90.0	75.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1000	1000	1000	600	800	400	800	800

KFWM I 7504 W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 95°C	Wełna	Super szybki	Intens ywny
	100% obciąż enie	50% obciąż enie	25% obciąż enie					
Udźwig znamionowy (kg)	7.0	3.5	2.0	3.5	7.0	2.0	2.0	7.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:28	2:42	2:24	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.862	0.538	0.272	0.180	1.460	0.110	0.040	0.780
Zużycie wody (L/cykl)	56.0	40.0	34.0	41.0	66.0	56.0	35.0	46.0
Maksymalna temperatura (°C)	41	37	27	20	76	20	17	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	83.0	72.0	78.0	90.0	75.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1200	1200	1200	600	800	400	800	800

KFWM I 8504 W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 95°C	Wełna	Super szybki	Intens ywny
	100% obciąż enie	50% obciąż enie	25% obciąż enie					
Udźwig znamionowy (kg)	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	8.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.862	0.464	0.262	0.190	1.610	0.110	0.040	0.840
Zużycie wody (L/cykl)	61.0	45.0	35.0	42.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Maksymalna temperatura (°C)	36	28	25	20	76	20	17	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	82.0	72.0	78.0	90.0	73.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

KFWM I 9604 W	ECO 40-60			20°C	Bawełna 95°C	Wełna	Super szybki	Intens ywny
	100% obciąż enie	50% obciąż enie	25% obciąż enie					
Udźwig znamionowy (kg)	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.5	2.5	9.0
Czas trwania programu (godz:min)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.706	0.450	0.215	0.210	1.606	0.122	0.050	0.795
Zużycie wody (L/cykl)	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Maksymalna temperatura (°C)	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	80.0	70.0	77.0	86.0	71.0
Prędkość wirowania (obr./min)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

**Uwaga:**

1. Ocena efektywności energetycznej została przetestowana w ramach procedury "ECO 40-60".
2. Zeskanuj kod QR widoczny na etykiecie energetycznej, aby uzyskać więcej informacji o produkcie.
3. Jeśli pralka podaje kody błędów, należy skontaktować się z naszym zespołem obsługi posprzedażnej w celu naprawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy spowodowane nieautoryzowaną naprawą.
4. W przypadku konieczności zamówienia akcesoriów skontaktuj się z infolinią.
5. Panel wyświetlacza powinien pokazywać "END" przez 1 minutę po zakończeniu cyklu.
6. W celu poprawy wydajności całej pralki wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.

11. UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można ponownie wykorzystać.

wielokrotnego użytku.

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na produkcie (rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z przepisami dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeśli na produkcie znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na odpady (rys. B), oznacza to, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady. Oznaczenie to wskazuje, że sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeśli występują), po upływie okresu ich użytkowania, nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin i składników.

Użytkownik jest obowiązany do oddania zużytego sprzętu i zużytych baterii (o ile występują) do punktów zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zużytych baterii (o ile występują). Prowadzący punkty zbierania zużytego sprzętu, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (jednostki gminne) oraz inne podmioty określone przepisami prawa tworzą odpowiedni system przekazywania takiego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu i baterii (o ile występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska skutków

dla zdrowia i środowiska, wynikających z możliwości występowania niebezpiecznych składników w sprzęcie i bateriach oraz niewłaściwego składowania i postępowania z takim sprzętem i bateriami. Gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na którym to etapie kształtują się postawy przyczyniające się do zachowania wspólnego dobra, jakim jest czyste środowisko. Gospodarstwa domowe są również jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu, a racjonalne gospodarowanie na tym etapie wpływa na odzysk surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi. Jeśli urządzenie posiada blokadę, należy ją usunąć dla bezpieczeństwa wszystkich osób, które mogą mieć później kontakt z urządzeniem.

w kontakt z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny i płyn chłodniczy zawierający freony. W związku z tym podczas utylizacji starej lodówki należy uważać, aby nie zanieczyścić środowiska.



Rys. A

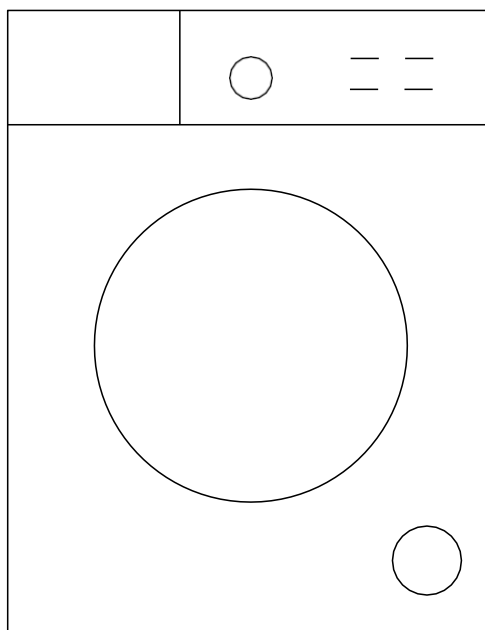


Rys. B

KERNAU

USER MANUAL
WASHING MACHINE

KFWM I 6403 W
KFWM I 6404 W
KFWM I 7504 W
KFWM I 8504 W
KFWM I 9604 W



DEAR CUSTOMER

Thank you for your trust and for choosing Kernau.

In order to meet your expectations, our appliances are manufactured in specialised factories using the latest technology and tested for quality. To ensure that your chosen product serves you for as long as possible, please read the following operating, cleaning and maintenance instructions. In this manual, we would like to present all the features of the purchased product, as well as safety, installation, optimal settings and economical use. You will find valuable tips on how to use the appliance most effectively according to your current needs.

The product you have purchased was manufactured in a modern and environmentally friendly factory.

Before using the device, we recommend that you read this user manual carefully and keep it for future reference so that the functions of the purchased device remain as they were on the day of purchase.



NOTE

This manual applies to multiple product models. The device may not be equipped with some of the features described in the manual.

Product photos are for illustrative purposes only. Items marked with (*) are optional.

Icon	Caption	Description
	Warning	Risk of serious injury or death
	Risk of electric shock	Dangerous voltage
	Fire	Risk of fire / flammable material Material
	Important/warning	Risk of injury or damage to property
	Important/Note	Information on the correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

Table of contents

1. Precautions	34
2. Technical data	36
3. Important notes	37
4. Appliance parts	38
5. Installing the washing machine	39
Removing the transport bolts	39
Levelling the washing machine	40
Connecting the inlet hose	41
Installing the drain pipe	42
6. Operating the washing machine	42
Washing tips	42
Adding detergent	43
Control panel	43
Introduction to washing procedures	46
Washing procedures table	47
Introduction to other functions	48
7. Maintenance	49
8. Troubleshooting	50
9. Appendix	53
Fabric care label	53
Electrical warning	54
Environmental protection	54
10. Programme table	55
11. Disposal of used equipment	60



1. PRECAUTIONS



Warning!

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.
- Use new hose sets supplied with the washing machine and old hose sets must not be reused.
- This device can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in how to use the device safely and understand the associated risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless under constant supervision.
- The carpet must not cover the washing machine opening with ventilation holes in the base.
- The appliance is not covered by the warranty when used in manufacturing, service or catering establishments or institutions. The equipment is intended for household use. If the appliance is used in a business environment other than a household, but is not of an industrial or professional nature, the KERNAU brand warranty is valid for a period of 12 months.
- Please ensure that the voltage and frequency of the power supply are identical to those of the washing machine.
- For safety reasons, the power cord plug must be inserted into a grounded socket. Carefully check and make sure that the socket is properly and reliably grounded.



PRECAUTIONS



- Do not use a socket with a rated current lower than the rated current of the washing machine.
- Do not use the washing machine if any parts are not working or are damaged.
- Never pull the plug with wet hands.
- Replace the power cord, loose plugs/power adapters immediately if damaged.
- Before cleaning or repairing, disconnect the washing machine from the power supply. Before opening the door, check that the water has been drained from the drum. Do not open the door if water is visible.
- The glass door may be very hot during operation. Keep children and pets away from the washing machine while it is in operation.
- Ensure that the water and electrical connections are made by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Before starting the appliance, remove all packaging and transport bolts. Otherwise, the washing machine may be seriously damaged when washing clothes.
- Do not use flammable, explosive or toxic solvents. Petrol, alcohol, etc. must not be used as detergents. Only detergents suitable for machine washing should be used.
- Be careful of burns when draining hot water from the washing machine.
- Never disconnect the washing machine by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull it straight out of the socket.
- Packaging materials may be dangerous to children. Keep all packaging materials (plastic bags, foam, etc.) out of the reach of children.
- Do not climb or sit on the top cover of the appliance.
- Animals and children may enter the appliance. Check the appliance before each use.
- Do not lean against the washing machine door.

2. TECHNICAL DATA

Model	Capacity	Rated power	External dimensions (W*D*H)mm
KFWM I 6403 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 6404 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 7504 W	7.0kg	1850W	595*470*850
KFWM I 8504 W	8.0kg	1850W	595*495*850
KFWM I 9604 W	9.0kg	1900W	595*560*850



Note:

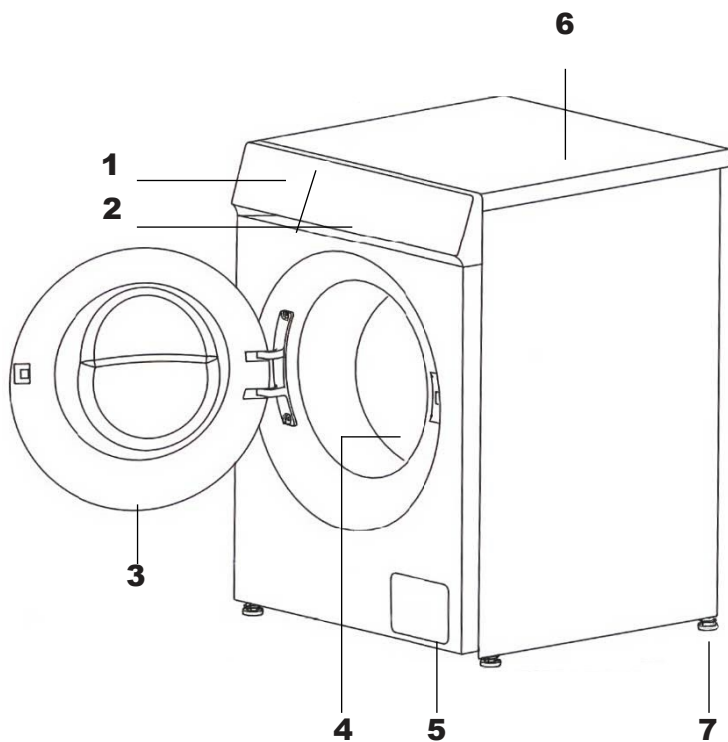
1. All illustrations in the manual are for schematic purposes only. They may differ from the purchased device.
2. The actual functions and specifications apply.
3. Before using the washing machine, please read this manual carefully and keep it for future reference.
4. The illustrations in this manual are for illustrative purposes only and may differ from the model purchased by the user.

3. IMPORTANT NOTES

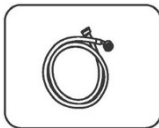
- The washing machine is not intended for built-in installation.
- This washing machine is intended for indoor use only.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid objects such as coins, brooches, nails, screws, stones, etc. may cause serious damage to the washing machine.
- Remember to disconnect the water and power supply immediately after washing.
- The washing machine should not be installed in bathrooms or very damp rooms, or in rooms with explosive or corrosive gases.
- Before washing clothes for the first time, the washing machine should be run through a complete cycle without any clothes inside.
- Do not repair or replace any part of the washing machine unless this is clearly recommended in the user repair manual and you have the knowledge and skills to do so.
- Do not wash carpets or bras with steel wire.
- Never add water manually during washing.
- After the programme has finished, wait two minutes before opening the door.
- When moving the washing machine, first drain any accumulated water from it. Handle the washing machine with care. Never grab the protruding parts of the appliance when lifting it. The washing machine door must not be used as a handle when moving the appliance.
- A washing machine with a single inlet valve can only be connected to a cold water supply. A washing machine with a double inlet valve can be connected to both hot and cold water supplies.

4. APPLIANCE PARTS

1. Drawer handle
2. Control panel
3. Door
4. Inner drum
5. Filter cover
6. Top cover
7. Adjustable foot



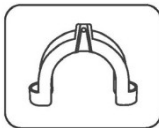
PRODUCT ACCESSORIES



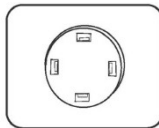
cold
water
pipe x1



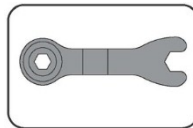
hot water pipe
water
pipe x1
(applies to
models
with double
inlet)



Inlet pipe
bracket
x1



Trans-port
hole cover
x4
x4



Wrench x1
(for adjusting the
foot and
removing
transport screws)



Note:

Check that all the accessories listed above are included. If the washing machine is damaged or accessories are missing during transport, contact your retailer immediately.

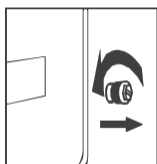
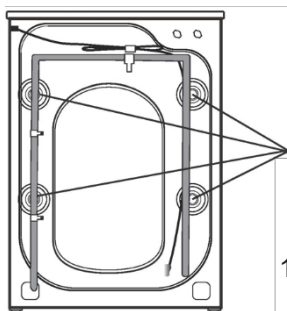
The illustrations in this manual are schematic diagrams. The use of the purchased product takes precedence.

5. INSTALLATION OF THE WASHING MACHINE

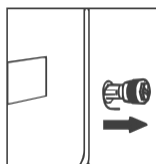
The water supply hose supplied may vary depending on the model. Follow the instructions for the hose supplied.

REMOVING THE TRANSPORT SCREWS

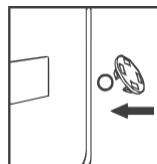
- To prevent internal damage to the washing machine during transport, remove the transport screws from the rear. There are four transport screws on the washing machine.
- Remove the transport screws before using the washing machine. Otherwise strong vibrations, noise and malfunction may occur.
- If you need to move the washing machine, remember to reinstall the transport screws to prevent damage to the interior of the appliance during transport.



1. Loosen the transport screw counterclockwise with a wrench until it loosens.



2. Remove the transport screw.

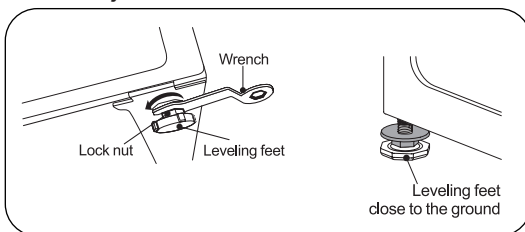


3. Cover the transport screw hole with the cap.

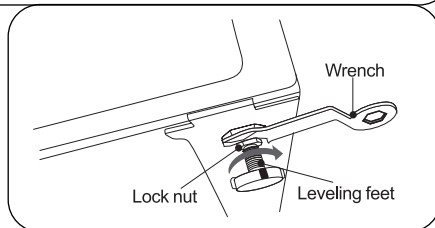
LEVELLING THE WASHING MACHINE

- Do not place the washing machine outdoors or in a place where the ambient temperature is below 0°C; do not place it on a car or wooden floor; place it on a hard, stable surface with an angle of inclination of less than 10°.
- If the washing machine is unstable due to uneven ground, the adjustable feet at the bottom of the washing machine can be adjusted to keep the washing machine stable.
- During the adjustment process, apply pressure to the diagonal line of the top cover of the washing machine. If the washing machine shakes, readjust the adjustable feet.

1. Loosen the locking nuts above the rubber feet and adjust the height of the four adjustable feet so that the feet are flush with the floor and do not vibrate.



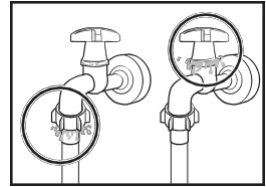
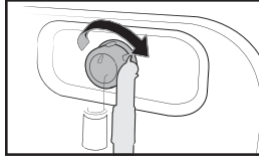
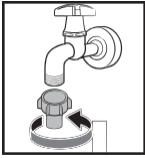
2. After levelling, adjust the nuts above the four rubber feet with a wrench to lock the four adjustable feet.



CONNECTING THE INLET HOSE

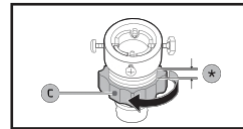
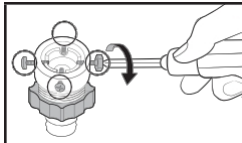
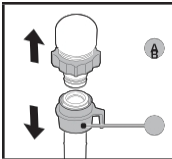
The water supply hose supplied may vary depending on the model. Follow the the supplied water supply hose.

• Connecting to a threaded tap

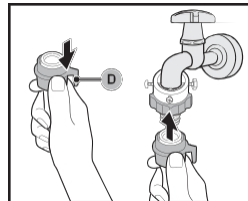
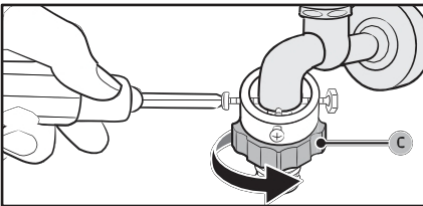


1. Connect the water supply hose to the tap, then turn the connector clockwise as shown in the illustration.
2. Connect the other end of the hose to the inlet valve at the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten it.
3. Turn on the water tap and check for any leaks around the connections. If there are any leaks, repeat the above steps.

• Connecting to a non-threaded tap



1. Remove the adapter adapter (A) from the water hose (B).
2. Use a screwdriver to loosen the screws on the adapter.
3. Hold the adapter and in the direction indicated by the arrow to loosen them by 5 mm.

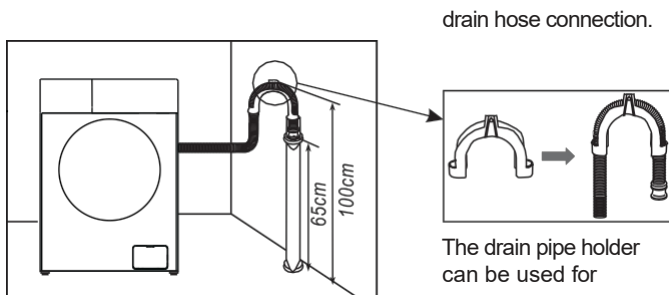


4. Insert the adapter into the tap, then tighten the screws while lifting the adapter.
5. Turn part (C) in the direction indicated by the arrow to tighten it.
6. Pull down part (D) of the water hose and connect the water hose to the adapter. Then release part (D). The hose will fill up to the adapter with a clicking sound.
7. To complete connecting the hose to the water supply, refer to steps 2 and 3 in the section "Connecting to a threaded tap".

INSTALLING THE DRAIN PIPE

To prevent siphoning, the drain pipe should be installed at a height of 65-100 cm, and the end of the drain pipe should not be submerged in water.

6. OPERATING THE WASHING MACHINE



- Check the condition of the water hose regularly to ensure that the pipe is not damaged, tangled or bent, and replace the water hose if necessary.
- Before use, check the drain pipe and make sure that the drain is not blocked by foreign objects.
- If it is necessary to extend the water inlet or drain hose, this can be done at your local after-sales service centre.



Washing tips



Check the garment label to confirm that it is machine washable. Suitable for machine washing.



Check the pockets of the clothes and remove any items such as coins, hair clips, keys, etc.



Tie long straps in a knot, fasten buttons and zip up zip fasteners.



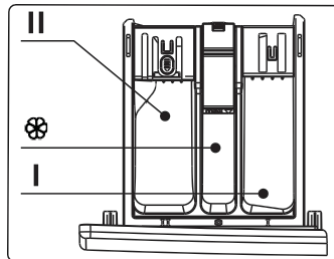
Do not wash too vigorously. Before putting the clothes in the washing machine, unfold them and shake them out.



During washing, turn the garment inside out to prevent buttons from making noise.
clothes with buttons before putting them in the washing machine.

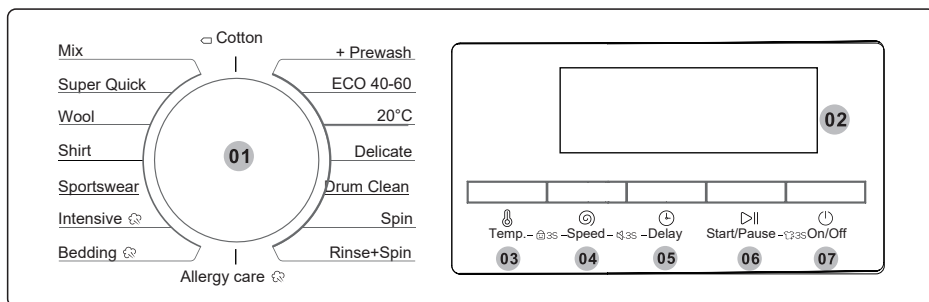
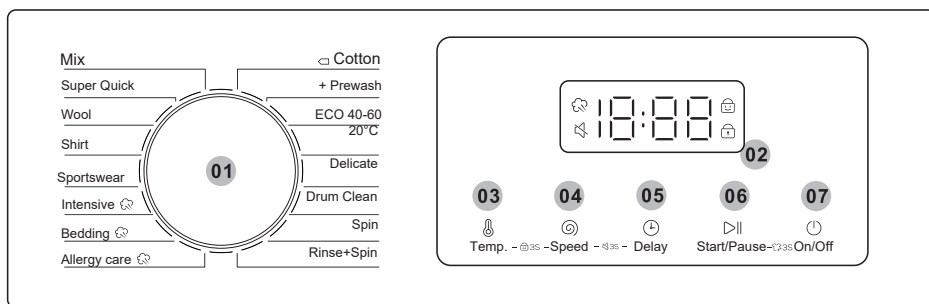
ADDING DETERGENT

1. Pull out the detergent drawer.
2. Add detergent for the pre-wash to compartment I.
3. Add the main wash detergent to compartment II.
4. Add fabric softener to the compartment.
5. Select the appropriate type of detergent for different washing temperatures to achieve the best washing results with less water and energy consumption.



CONTROL PANEL

* The illustration below shows a simplified example of the control panel for this model. The illustration is for reference only. For accurate information, please refer to the actual appearance of the appliance.



01 Cycle selection	Turn the knob to select the cycle.
02 Display	The display shows information about the current cycle and the estimated remaining time or an information code if a problem occurs.
03 Temp. 	Press to change the water temperature for the current cycle. The available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be shown on the display.
04 Speed 	Press to change the spin speed for the current cycle. The available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be shown on the display.
05 Delay 	Press the Delay button several times to switch between the available delay options (from 3 to 24 hours in one-hour increments).
06 Start/Pause 	Press to start/pause operation. Press the button once to start the cycle. To pause operation, press the button again. You can change the settings and cycle options. To resume paused operation, press the button again.
07 On 	Press to turn the washing machine on/off. If the washing machine is turned on and not used for 10 minutes, it will turn off automatically.

Delay

You can set the washing machine to finish your washing automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments).

The hour displayed indicated the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press  **Delay** repeatedly until a desired end time is set.
3. Press  **Start/Pause**.

The corresponding indicator turns on with the clock running.

4. To cancel the  **Delay**, restart the washing machine by pressing  **On/Off**.

Real-life case

You want to finish a two-hour course 3 hours later from now. For this, you add the **Delay** option to the current cycle with the 3-hour setting, and press  **Start/Pause** at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m.

Steam Washing

If this icon is always bright, it means the **Steam Wash** function is enabled. Due to the different configuration of models, same models do not have this configuration, please refer to the actual model.

Child lock

To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for  **On/Off**. To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold  **Temp.** and  **Speed** simultaneously for 3 seconds. When Child Lock is activated, the indicator  lights up.

Alarm Off

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons. To turn on or off the sound, press and hold  **Speed** and  **Delay** simultaneously for 3 seconds. When the sound is off, the  indicator lights up.

Door Lock

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; When door is locked correctly, the icon is always bright.

Reload

Long press the  **Start/Pause** button for 3 seconds. After the door is unlocked, the function of adding clothes in the middle of the cycle can be started.

1. Pull out the detergent drawer.
2. Add detergent for prewash into compartment I
3. Add detergent for main wash into compartment II
4. Add fabric softener into compartment.
5. Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.

INTRODUCTION TO LAUNDRY PROCEDURES

Program	Applicable of fabric to washing
Mix	For mixed washing of cotton, linen and chemical fiber clothing
Super Quick	For quick washing of low-dirt light clothes
Wool	For quick washing of low-dirt light clothes
Shirt	For washing of shirts or light summer clothes
Sportswear	For washing of sportswear
Intensive ☁	For washing of moderately or heavily stained clothes
Bedding ☁	For washing of large/home textile fabrics
Allergy Care ☁	Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively
◁ Cotton	For washing of ramie cotton fabrics
+ Prewash	Add a preliminary washing process before starting the main cycle
ECO 40-60	For washing of normal clothes at a temperature of 40°C-60°C or below
20°C	For washing of warm clothes at a temperature of 20° c or below
Delicate	For washing of delicate clothes
Drum Clean	For cleaning of inner drum at high temperature
Spin	For separate dehydration of clothes
Rinse + Spin	For rinsing and dehydrating of clothes



Note:

The washing procedures and parameters will also be different depending on the different model configuration. For details, the actual product shall prevail.

WASHING PROCEDURE TABLE

- Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent.
- Use specific detergent if needed, e.g. for synthetic and woolen fabric. Always mind detergent manufacturer recommendations.
- Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Program	Max Load (kg)				Kind of detergent		
	6	7	8	9	Universal	Special	Softener
Mix	3	3.5	4	4.5	L/P	-	○
Super Quick	2	2	2	2	L/P	-	○
Wool	1.5	2	2	2	-	L/P	-
Shirt	2	2.5	3	3.5	L/P	L	○
Sportswear	2	2.5	3	3.5	L/P	-	○
Intensive ☁	6	7	8	9	L/P	-	○
Bedding ☁	4	5	6	7	L/P	L/P	○
Allergy Care ☁	3	3.5	4	4.5	L/P	L/P	○
Cotton □	6	7	8	9	L/P	-	○
+ Prewash	4	5	6	7	L/P	-	○
ECO 40-60	6	7	8	9	L/P	-	○
20°C	3	3.5	4	4.5	L/P	-	○
Delicate	3	3.5	4	4.5	L/P	L/P	-
Drum Clean	0	0	0	0	-	-	-
Spin	6	7	8	9	-	-	-
Rinse + Spin	6	7	8	9	-	-	○

L = gel/liquid detergent

P = Powder detergent

○ = optional

- = no

It is **not** recommended to activate the ⏰ **Time Delay** when using the detergent.

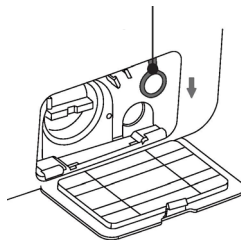
We recommend using: Laundry powder 20°C to 95°C, Wool detergent 20°C to 40°C.

Choose 95°C wash temperature only for special hygienic requirements.

INTRODUCTION TO OTHER FUNCTIONS

Emergency door unlock (not applicable in some models)

- If you want to take out the clothes when there is a long-time power cut, make sure the water level in the drum is below the safe level, the temperature is under 40°C, and the inner drum does not rotate, then detach the drain hose and lower it, replace the hose after water runs out;
- Open the drain pump cover at the bottom right of the front side, pull down the rod lightly, when hearing a light sound, then open the door and take out or put in the clothes;
- Replace drain pump cover;
- This method can only be used in emergency.



Emergency pull on the rope

Resume Function

- This washing machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose during the washing process, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

Fabric weighing system

- In the beginning of the washing, the washing machine will estimate the weight of the clothes and dispense the detergent automatically (on condition that there is enough detergent in the case), then decide the amount of the water accordingly to achieve the goal of saving water.

Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, the washer may take some time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it spin.



Note:

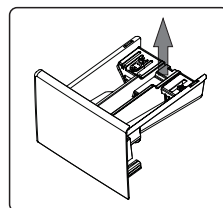
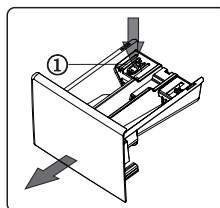
Due to product model updates, the function configuration may differ from this description. Please refer to the actual model function as the standard.

7. MAINTENANCE

Washing machine should be maintained in time after long-term use. Good maintenance habits will prolong the life of the washing machine. Please pull out the power plug before maintenance to prevent danger. Please close the door of the laundry dryer after each use to prevent children from getting caught when playing.

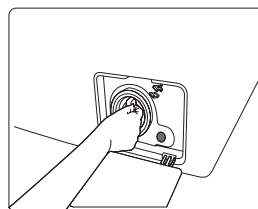
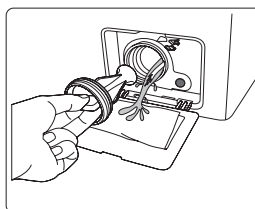
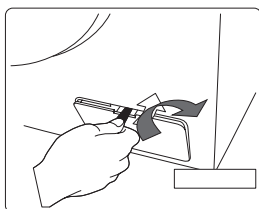
Clean detergent drawer

1. Press down the part ① inside the drawer and take out the detergent drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into its position.



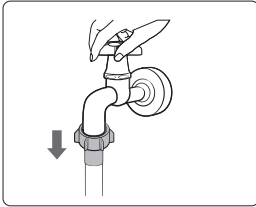
Clean the drain pump

(recommended once every six months)

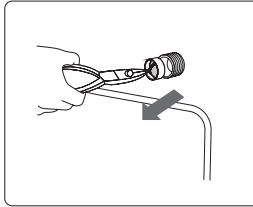


1. Remove the protective cover for the drain pump in the direction shown here with a sheet such as a coin, etc.
2. Slowly unscrew the pump cover of the drain pump (Pay attention to residual water), take out the laundry residue in the drain pump, and clean it thoroughly until the blades can rotate freely.
3. Install the pump cover and tighten it to make sure there is no water leakage from the drain pump, as shown in the figure. Install the protective cover for the drain pump!

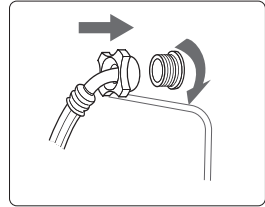
Clean the filter screen on the water inlet
(recommended once every six months)



1. Turn off the faucet, remove the water inlet pipe from the back of the machine, and scrub the filter screen with a small brush.



2. Unscrew the water inlet pipe from the back of the machine, pull out the filter screen with needle-nose pliers, clean it and reinstall it.



3. Reconnect the water inlet pipe. Turn on the faucet and check that there is no water leak.



Note:

Please contact a technician if your washer is frozen.

8. TROUBLESHOOTING

Troubles	Solutions
There is some remaining water in the machine	This is normal and is the result of water tests performed at the factory
The washing machine does not run	Check if the power plug is inserted well. Check if the tap is opened. Check if the button “Power” is pressed. Check if the button “Start/Pause” is pressed. Check if the delay feature is activated.
Water leakage	Check and fasten inlet hose. Clean up drain hose and ask a specialized person to repair it when necessary.

Troubles	Solutions
Washing efficiency is not satisfying	Select a proper procedure. Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.
The machine does not respond after press buttons	Check if the “Child-lock” feature has been activated. Press button “Start/Pause” first then press other buttons.
The actual duration of the procedures does not correspond to the time displayed on the display	Check if the “Child-lock” feature has been activated. Press button “Start/Pause” first then press other buttons.
The washing machine fills while draining	Check if clothes in the drum is dispersive enough. Check if the water is drain out or inflow well.
Abnormal noise and strong vibration	Check if the transit bolts has been removed. Check if the adjustable legs are adjusted level. Check if the washer is installed on the solid and level floor. Check if there are any barrettes or metal articles inside.

Display	Means	Solutions
E 1	The washer fills over time	Check if clothes in the drum is dispersive enough. Check if the water is drain out or inflow well.
E 2	Blockage	Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary.
E 3	Door lock is breakdown	Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal. Contact a technician if necessary.
E 4	Water is overflowed	Let the machine drain out water automatically until the water level is suitable for wash procedure. Contact a technician if necessary.
E 5	The electrical motor is breakdown	Please contact a technician.
E 6	The heater does not work	Please contact a technician.
E 7	There is a temperature sensor fault	Please contact a technician.
E 9	Communication failures	Please contact a technician.
E 10	Inverter failures	Please contact a technician.
E P	The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points.	Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on .



Note:

Please refer to the actually purchased model for fault display here. Different models have different fault displays.

9. APPENDIX

FABRIC CARE LABEL



Resistant material



Delicate fabric



Item may be washed at 90°C



Item may be washed at 60°C



Item may be washed at 40°C



Item may be washed at 30°C



Item may be hand washed



Dry clean only



Can be bleached in cold water



Do not bleach



Can be ironed at 200°C max



Can be ironed at 150°C max



Can be ironed at 100°C max



Do not iron



Can be dry cleaned using any solvent



Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only



Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only



Do not dry clean



Dry flat



Can be hung to dry



Dry on clothes hanger



Tumble dry, normal heat



Tumble dry, reduced heat



Do not tumble dry



Electrical warning!

To avoid fire, electric shock and other accidents, please observe the following warnings:

- Only use the voltage indicated on the power supply label. If you do not know the voltage in your home, contact your local power company.
- When using the heating function, the maximum current flowing through the washing machine will reach 10A. Therefore, make sure that the power supply (current, voltage and cabinet) can meet the normal load requirements of the appliance.
- The power cord must be properly secured. The power cord should be securely fastened so that it does not trip over people or other objects and is not damaged. Pay particular attention to the location of the plug.
- Do not overload the wall socket or extend the cable. Overloading the wiring may cause a fire or electric shock. Do not pull the plug with wet hands.
- For safety, the power plug should be inserted into a grounded socket. Check carefully and make sure that the socket is properly and reliably grounded.



Environmental protection

- The washing machine is made of recyclable materials. When disposing of the washing machine, please follow your local regulations for waste disposal. Cut off the power cord to prevent the washing machine from being connected to the power supply. Remove the door to prevent small animals and children from becoming trapped inside the washing machine.
- Do not exceed the amount of detergent recommended in the detergent manufacturer's instructions.
- Only use stain removers and bleaches before the wash cycle if absolutely necessary.
- Save water and electricity by washing only full loads (the exact amount depends on the programme used).

10. PROGRAMME TABLE

KFWM I 6403 W KFWM I 6404 W	ECO 40-60			20	Cotton 95°C	Wool	Super fast	Intens ive
	100 load	50 load	25 load					
Rated load capacity (kg)	6.0	3.0	1.5	3.5	6.0	2.0	2.0	6.0
Programme duration (hours:minutes)	3:18	2:36	2:36	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy consumption (kWh/cycle)	0.622	0.331	0.153	0.200	1.165	0.120	0.045	0.655
Water consumption (L/cycle)	52.0	39.0	31	40.0	58.0	55.0	34.0	45.0
Maximum temperature (°C)	33	29	23	20	76	20	17	50
RMC (%)	62.90	62.90	62.90	82.0	74.0	78.0	90.0	75.0
Spin speed (rpm)	1000	100	1000	60	800	400	800	800

KFWM I 7504 W	ECO 40-60			20	Cotton 95°C	Wool	Super fast	Intens ive
	100 load	50 load	25 load					
Rated load capacity (kg)	7.0	3.5	2.0	3.5	7.0	2.0	2.0	7
Programme duration (hours:minutes)	3:28	2:42	2:24	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Energy consumption (kWh/cycle)	0.862	0.538	0.272	0.180	1.460	0.110	0.040	0.780
Water consumption (L/cycle)	56.0	40	34.0	41.0	66.0	56.0	35.0	46.0
Maximum temperature (°C)	41	37	27	20	76	20	17	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	83.0	72.0	78.0	90.0	75.0
Spin speed (rpm)	1200	1200	1200	600	800	400	800	800

KFWM I 8504 W	ECO 40-60			20	Cotton 95°C	Wool	Super fast	Intens ive
	100 load	50 load	25 load					
Rated load capacity (kg)	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	8.0
Programme duration (hours:mini utes)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Energy consumptio n (kWh/cycle)	0.862	0.464	0.262	0.190	1.610	0.110	0.040	0.840
Water consumpti on (L/cycle)	61.0	45.0	35.0	42.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Maximum temperature (°C)	36	28	25	20	76	20	17	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	82.0	72.0	78.0	90.0	73.0
Spin speed (rpm)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

KFWM I 9604 W	ECO 40-60			20	Cotton 95°C	Wool	Super fast	Intens ive
	100 load	50 load	25 load					
Rated load capacity (kg)	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.5	2.5	9.0
Programme duration (hours:minutes)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Energy consumption (kWh/cycle)	0.706	0.450	0.215	0.210	1.606	0.122	0.050	0.795
Water consumption (L/cycle)	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Maximum temperature (°C)	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	80.0	70.0	77.0	86.0	71.0
Spin speed (rpm)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

**Note:**

1. The energy efficiency rating has been tested in accordance with the "ECO 40-60" procedure.
2. Scan the QR code on the energy label to obtain more information about the product.
3. If the washing machine displays error codes, please contact our after-sales service team for repair. We are not responsible for any problems caused by unauthorised repairs.
4. If you need to order accessories, please contact the helpline.
5. The display panel should show "END" for 1 minute after the cycle has finished.
6. To improve the overall performance of the washing machine, the appearance and specifications may change without additional notice.

11. DISPOSAL OF USED APPLIANCES

This appliance has been designed and manufactured with high quality materials and components that are reusable.

The symbol of the crossed-out waste container on the product (Fig. A.) means that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. If the symbol of a crossed-out waste container (Fig. B) is placed on a product, it means that the product contains batteries, which are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that electrical and electronic equipment and batteries (if any), after their useful life, must not be disposed of with other household waste. Waste equipment can have harmful effects on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components.

The user is obliged to hand over waste equipment and batteries (if any) to waste electrical and electronic equipment and batteries (if any) collection points. Operators of such waste collection facilities, including waste equipment collectors, operators of handling/processing plants, distributors (shops), operators of municipal waste selective collection points (communal units) and other entities defined by law create an appropriate system for handing over such equipment.

Proper disposal of waste equipment and batteries (if any) contributes to avoiding harmful consequences for

health and the environment, resulting from the possibility of the presence of hazardous components in equipment and batteries and improper storage and handling of such equipment and batteries. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment, at which stage attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small equipment and rational management at this stage influences the recovery of secondary raw materials.

In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation. If the appliance has a lock, it should be removed for the safety, of all persons who may later come into contact with the appliance. Some fridges and freezers have insulating material and refrigerant liquid with CFCs. Therefore, care should be taken not to contaminate the environment when disposing of your old fridge.



Rys. A



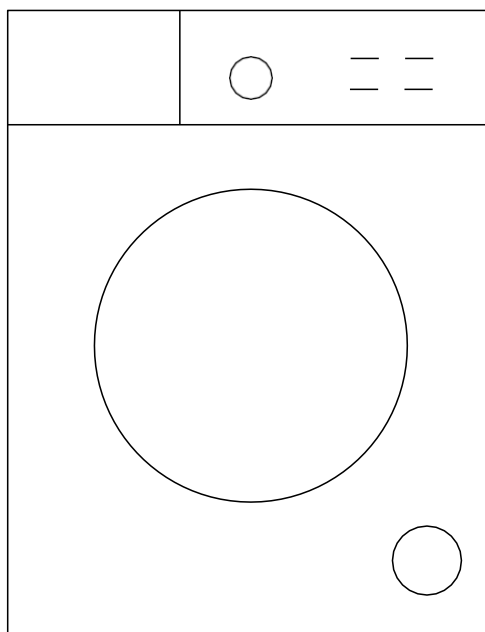
Li-FeS2

Rys. B

KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ПРАЛЬНА МАШИНА

KFWM I 6403 W
KFWM I 6404 W
KFWM I 7504 W
KFWM I 8504 W
KFWM I 9604 W



Шановний клієнте!

Дякуємо за довіру та вибір бренду Kernau.

Щоб задовольнити Ваші очікування, наші прилади виготовляються на спеціалізованих заводах з використанням новітніх технологій та проходять випробування на якість. Щоб обраний прилад служив якомога довше, просимо ознайомитися з наведеною нижче інструкцією з експлуатації, чищення та обслуговування. У цій інструкції ми хотіли б представити всі можливості придбаного продукту, а також питання безпеки, установки, оптимальних налаштувань та економічного використання. Ви знайдете в ній цінні поради щодо найбільш ефективного використання пристрою відповідно до поточних потреб.

Придбаний продукт був виготовлений на сучасному та екологічному заводі.

Перед початком використання пристрою рекомендуємо детально ознайомитися з цією інструкцією з експлуатації та зберегти її на майбутнє, щоб функції придбаного пристрою залишалися такими ж, як у перший день після придбання.



УВАГА

Ця інструкція стосується багатьох моделей продуктів. Пристрій може не бути оснащений деякими функціями, описаними в інструкції.

Фотографії продуктів використовуються виключно для ілюстрації. Елементи, позначені (*), є опціональними.

Значок	Підпис	Опис
	Попередження	Ризик серйозних травм або смерті
	Ризик ураження електричним струмом	Небезпечна напруга
	Пожежа	Ризик пожежі / легкозаймистий матеріал
	Важливо/попередження	Ризик травмування або пошкодження майна
	Важливо/Увага	Інформація щодо правильної роботи системи
	Прочитайте інструкцію	
	Гаряча поверхня	

Зміст

1. Запобіжні заходи	64
2. Технічні дані	66
3. Важливі вказівки	67
4. Части пристрою	68
5. Встановлення пральної машини	69
Видалення транспортних гвинтів	69
Вирівнювання пральної машини	70
Підключення шланга подачі води	71
Встановлення зливної труби	72
6. Експлуатація пральної машини	72
Поради щодо прання	72
Додавання миючого засобу	73
Панель керування	73
Вступ до процедур прання	76
Таблиця процедур прання	77
Вступ до інших функцій	78
7. Технічне обслуговування	79
8. Вирішення проблем	80
9. Додаток	83
Етикетка з догляду за тканинами	83
Електричне попередження	84
Захист навколишнього середовища	84
10. Таблиця програм	85
11. Утилізація використаних пристроїв	90



Увага!

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час використання приладу, дотримуйтесь основних заходів безпеки, зокрема таких:

- Якщо шнур живлення пошкоджено, його необхідно замінити виробником, сервісним агентом або аналогічно кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.
- Використовуйте нові комплекти шлангів, що постачаються разом із пральною машиною, старі комплекти шлангів не можна використовувати повторно.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Дітей віком до 3 років слід тримати подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Килим не повинен закривати отвори для вентиляції в основі пральної машини.
- Гарантія не поширюється на прилад, якщо він використовується на виробництві, в сервісних або громадських закладах. Прилад призначений для побутового використання. Якщо прилад використовується в комерційному середовищі, але не має промислового або професійного характеру, гарантія бренду KERNAU діє протягом 12 місяців.
- Переконайтеся, що напруга та частота електромережі відповідають параметрам пральної машини.
- 3 міркувань безпеки штекер шнура живлення повинен бути вставлений у заземлену розетку. Уважно перевірте та переконайтеся, що розетка правильно та надійно заземлена.



- Не використовуйте розетку з номінальним струмом, меншим за номінальний струм пральної машини.
- Не використовуйте пральну машину, якщо її деталі не працюють або пошкоджені.
- Ніколи не виймайте вилку мокрими руками.
- негайно замініть пошкоджений шнур живлення, ослаблені вилки/блоки живлення.
- Перед початком чищення або ремонту відключіть пральну машину від джерела живлення. Перед відкриванням дверцят переконайтеся, що вода з барабана злита. Не відкривайте дверцята, якщо видно воду.
- Скляні дверцята можуть бути дуже гарячими під час роботи. Дітей та домашніх тварин слід тримати подалі від пральної машини під час її роботи.
- Переконайтеся, що водопровідне та електричне обладнання підключено кваліфікованим техніком відповідно до інструкцій виробника та місцевих правил безпеки.
- Перед запуском пристрою слід видалити всі упаковки та транспортувальні гвинти. В іншому випадку пральна машина може зазнати серйозного пошкодження під час прання одягу.
- Забороняється використовувати легкозаймисті, вибухонебезпечні або токсичні розчинники. Бензин, спирт тощо не можна використовувати як миючі засоби. Слід вибирати тільки миючі засоби, придатні для прання в пральній машині.
- Будьте обережні, щоб не обпектися під час зливу гарячої води з пральної машини.
- Ніколи не відключайте пральну машину, тягнучи за шнур живлення. Завжди міцно тримайте вилку і виймайте її прямо з розетки.
- Упаковка може бути небезпечною для дітей. Усю упаковку (пластикові пакети, пінопласт тощо) слід зберігати в недоступному для дітей місці.
- Не піднімайтеся і не сідайте на верхню кришку пристрою.
- Тварини та діти можуть потрапити всередину пристрою. Перед кожним запуском слід перевірити пристрій.
- Не слід спиратися на дверцята пральної машини.

2. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	Ємність	Номинальна потужність	Зовнішні розміри (W*D*H)mm
KFWM I 6403 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 6404 W	6.0kg	1850W	600*450*850
KFWM I 7504 W	7.0kg	1850W	595*470*850
KFWM I 8504 W	8.0kg	1850W	595*495*850
KFWM I 9604 W	9.0kg	1900W	595*560*850



увага

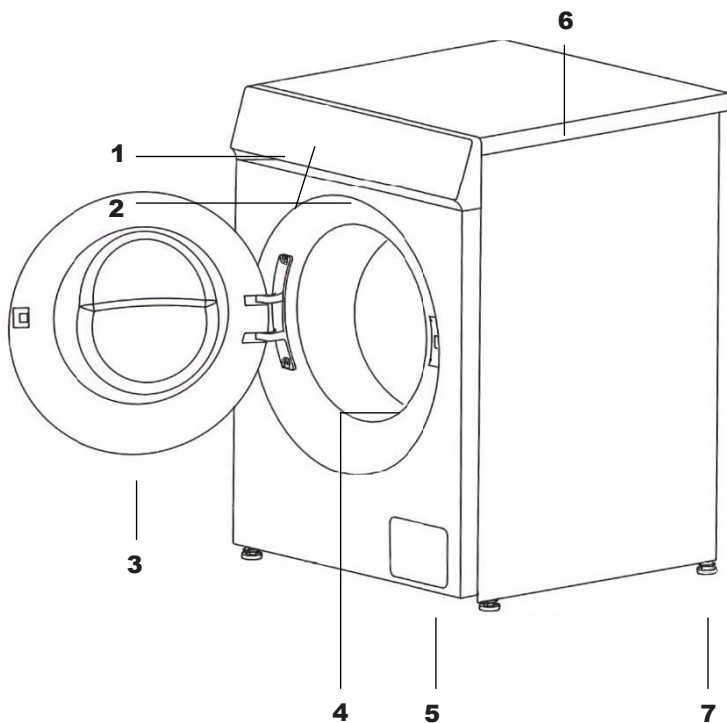
1. Всі ілюстрації в інструкції служать виключно для схематичних цілей. Вони можуть відрізнятися від придбаного пристрою.
2. Дійсними є фактичні функції та дані в натуральному вигляді.
3. Перед використанням пральної машини уважно прочитайте цю інструкцію та зберегти її на майбутнє.
4. Малюнки, наведені в цій інструкції, мають ілюстративний характер і можуть відрізнятися від моделі, придбаної користувачем.

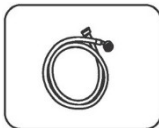
3. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ

- Домашня пральна машина не призначена для вбудовування.
- Ця пральна машина призначена виключно для використання в приміщенні.
- Переконайтеся, що всі кишені порожні. Гострі та тверді предмети, такі як монети, брошки, цвяхи, гвинти, каміння тощо, можуть спричинити серйозне пошкодження пральної машини.
- Не забувайте відключати воду та електроживлення відразу після закінчення прання.
- Пральна машина не повинна встановлюватися в лазнях або дуже вологих приміщеннях, а також у приміщеннях з вибухонебезпечними або агресивними газами.
- Перед першим пранням одягу пральну машину слід запустити на один цикл без одягу всередині.
- Не ремонтуйте та не замінюйте жодних деталей пральної машини, якщо це не вказано в інструкції з ремонту та ви не маєте відповідних знань і навичок для цього.
- Заборонено прати килими та бюстгальтери зі сталевим дротом.
- Ніколи не доливайте воду вручну під час прання.
- Після закінчення програми слід почекати дві хвилини перед відкриттям дверцят.
- Під час перенесення пральної машини спочатку слід злити з неї накопичену воду. З пральною машиною слід поводитися обережно. Ніколи не хапайте за виступаючі частини пристрою під час підйому. Дверцята пральної машини не можна використовувати як ручку під час перенесення.
- Пральна машина з одним вхідним клапаном може бути підключена тільки до джерела холодної води. Пральна машина з двома вхідними клапанами може бути підключена до джерела гарячої та холодної води.

4. ДЕТАЛЬНІ ЧАСТИНИ ПРИСТРОЮ

1. Ручка висувного ящика
2. Панель управління
3. Дверцята
4. Внутрішній барабан
5. Кришка фільтра
6. Верхня кришка
7. Регульована ніжка

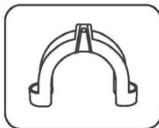




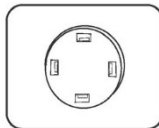
провід
холодної
води ex
x1



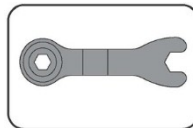
провід гарячої
води x1
(стосується
моделей з
подвійним
входом)



Кронштейн
вхідної
труби x1



Захисний
кожух отвору
для гвинта
x4



Ключ x1
(для
регулювання
ніжки та
демонтажу
транспортальн
их гвинтів)



Увага:

Перевірте, чи всі наведені вище аксесуари є в комплекті. Якщо пральна машина пошкоджена або аксесуари не є в комплекті під час транспортування, негайно зверніться до продавця.

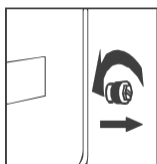
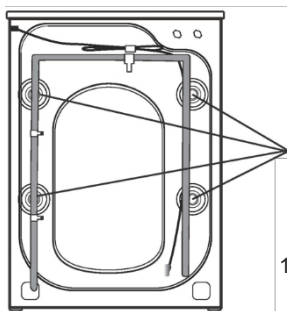
Малюнки в цій інструкції є схематичними. Використання придбаного продукту має переважний характер.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

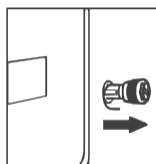
Поставлений шланг для подачі води може відрізнятись залежно від моделі. Дотримуйтеся інструкцій щодо шланга, що входить до комплекту.

ВИДАЛЕННЯ ТРАНСПОРТНИХ ГВИНТІВ

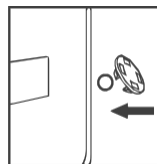
- Щоб запобігти внутрішньому пошкодженню пральної машини під час транспортування, ззаду пральні машини мають чотири транспортувальні гвинти.
- Перед використанням пральної машини необхідно викрутити транспортувальні гвинти. В іншому випадку можуть виникнути сильні вібрації, шум і несправність.
- У разі необхідності транспортування пральної машини не забудьте знову встановити транспортувальні гвинти, щоб запобігти пошкодженню внутрішніх деталей пристрою під час транспортування.



1. Відкрутіть транспортувальний гвинт проти годинникової стрілки за допомогою ключа, доки він не ослабне.



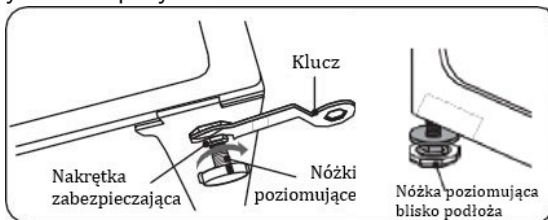
2. Витягніть транспортувальний гвинт.



3. Закрийте отвір для транспортувального гвинта заглушкою.

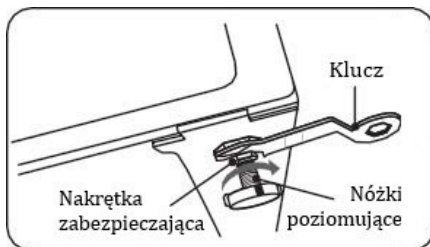
ВИРІВНЮВАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

- Не ставте пральну машину на вулиці або в місці, де температура навколишнього середовища нижча за 0°C; не ставте її на автомобілі або дерев'яній підлозі; поставте її на тверду і стійку поверхню з кутом нахилу менше 10°.
- Якщо пральна машина нестійка через нерівну поверхню, регульовані ніжки в нижній частині пральної машини можна відрегулювати, щоб утримати пральну машину в стійкому положенні.
- Під час регулювання слід натискати на похилу лінію верхньої кришки пральної машини. Якщо пральна машина трясеться, слід повторно відрегулювати регульовані ніжки.



1. Ослабте затисні гайки над гумовими ніжками і відрегулюйте висоту чотирьох регульованих ніжок так, щоб ніжки прилягали до підлоги рівно і без вібрацій.

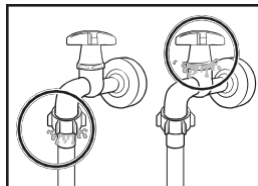
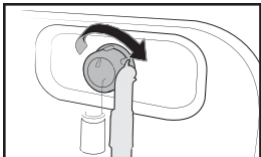
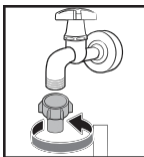
2. Після вирівнювання відрегулюйте гайки над чотирма гумовими ніжками за допомогою ключа, щоб заблокувати чотири регульовані ніжки.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ВПУСКНОГО ШЛАНГА

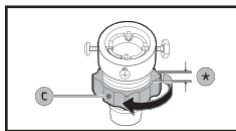
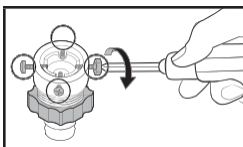
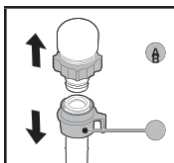
Поставлений шланг для подачі води може відрізнятися залежно від моделі. Дотримуйтесь інструкціями, що відповідають наданому шлангу для подачі води.

• Підключення до різьбового крана

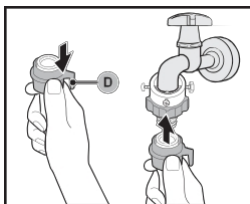
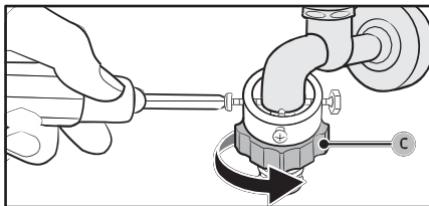


1. Під'єднайте шланг для води до водопровідного крана, а потім поверніть з'єднувач за годинниковою стрілкою, як показано на малюнку.
2. Підключіть другий кінець шланга до впускного клапана на задній панелі пральної машини. Поверніть шланг за годинниковою стрілкою, щоб натягнути його.
3. Відкритіть кран з водою і перевірте, чи немає витоків в області з'єднань. Якщо є витoki води, повторіть вищезазначені дії.

• Підключення до крана без різьби



1. Зніміть адаптер адаптер (A) з водяного шланга (B).
2. Використовуйте викрутку, щоб ослабити гвинти на адаптері.
3. Притримайте адаптер і у напрямку, вказаному стрілкою, щоб ослабити їх на 5 мм.

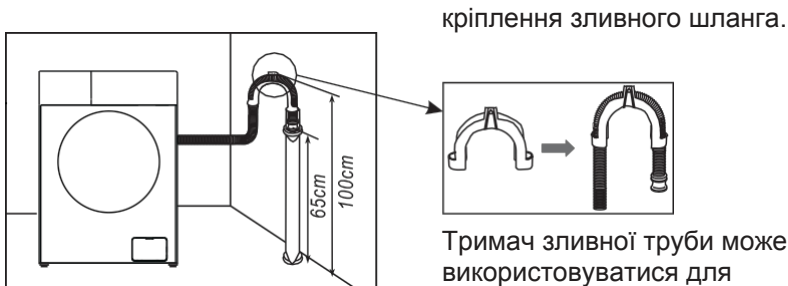


4. Вставте адаптер у кран, а потім затягніть гвинти, піднімаючи адаптер.
5. Поверніть деталь (C) у напрямку, вказаному стрілкою, щоб натягнути її.
6. Потягнувши вниз частину (D) водяного шланга, підключіть водяний шланг до адаптера. Потім відпустіть частину (D). Шланг наповниться до адаптера з клацанням.
7. Щоб завершити підключення шланга до води, див. пункти 2 і 3 в розділі «Підключення до крана з різьбленням».

МОНТАЖ ЗЛИВНОЇ ТРУБИ

Щоб запобігти сифонуванню, зливна труба повинна бути встановлена на висоті 65-100 см, а кінець зливної труби не повинен занурюватися у воду.

6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ



- Регулярно перевіряйте стан водопровідного шланга, щоб переконатися, що труба не пошкоджена, не заплуталася або не зігнулася, і за необхідності замініть водопровідний шланг.
- Перед використанням слід перевірити зливну трубу і переконатися, що каналізація не заблокована сторонніми предметами.
- Якщо необхідно подовжити вхід для води або зливний шланг, це можна зробити в місцевому сервісному центрі.



Рекомендації щодо прання



Перевірте етикетку на одязі, щоб переконатися, що його можна прати в пральній машині.



Перевірте кишені одягу та вийміть з них монети, шпильки, ключі тощо.



Зав'яжіть довгі ремінці, застібніть ґудзики та застібніть блискавки.



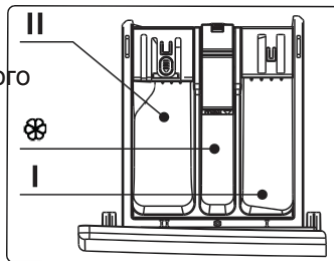
Не перебирайте одяг. Розправте одяг та струсіть його перед тим, як класти в пральну машину.



Щоб запобігти шуму від ґудзиків під час прання, переверніть одяг з ґудзиками перед тим, як класти його в пральну машину.

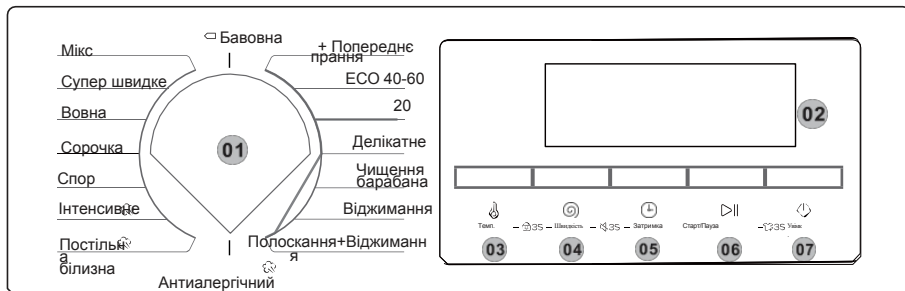
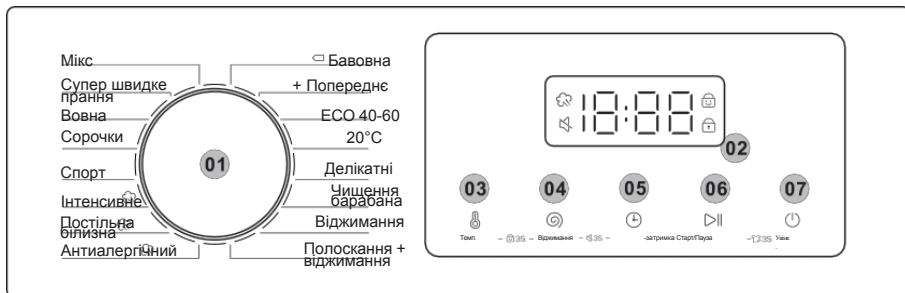
ДОДАВАННЯ ПЕРЕМИВАЛЬНОГО ЗАСОБУ

1. Вийміть шухляду для миючого засобу.
2. Додайте пральний порошок для попереднього прання в частину I.
3. Додайте пральний порошок для основного прання у відділення II.
4. Додайте засіб для пом'якшення тканин у відділення для миючих засобів.
5. Виберіть відповідний тип миючого засобу для різних температур прання, щоб отримати найкращий результат прання при меншому споживанні води та енергії.



ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

* На малюнку нижче показано спрощений приклад панелі керування даної моделі. Малюнок носить ілюстративний характер. Для отримання точної інформації зверніться до фактичного вигляду пристрою.



01 Вибір циклу	Поверніть ручку, щоб вибрати цикл.
02 Дисплей	Дисплей показує інформацію про поточний цикл і приблизний час, що залишився, або інформаційний код у разі виникнення проблеми.
03 Темп. 	Натисніть, щоб змінити температуру води для поточного циклу. Діапазон доступних температур залежить від циклу. Вибрана температура відобразиться на дисплеї.
04 Швидкість 	Натисніть, щоб змінити швидкість віджимання для поточного циклу. Доступна швидкість віджимання залежить від циклу. Вибрана швидкість віджимання відобразиться на дисплеї.
05 Затримка 	Натисніть кілька разів кнопку Delay (Затримка), щоб перемикатися між доступними опціями затримки (від 3 до 24 годин з інтервалом в одну годину).
06 Старт/Пауза 	Натисніть, щоб розпочати/призупинити роботу. Натисніть кнопку один раз, щоб розпочати цикл. Щоб призупинити роботу, натисніть кнопку ще раз. Ви можете змінити налаштування та опції циклу. Щоб відновити призупинену роботу, натисніть кнопку ще раз.
07 Увімк. 	Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути пральну машину. Якщо пральна машина увімкнена і не використовується протягом 10 хвилин, вона автоматично вимкнеться.

Затримка

Ви можете налаштувати пральну машину на автоматичне завершення прання в більш пізній час, вибравши затримку від 3 до 24 годин (з кроком в 1 годину).

Відображена на дисплеї година вказує на час завершення прання.

1. Виберіть цикл. За потреби змініть налаштування циклу.
2. Натисніть  **Затримка**, доки не буде встановлено бажаний час завершення.
3. Натисніть  **Старт/Пауза**.

Відповідний індикатор увімкнеться разом з годинником, що працює.

4. Щоб скасувати  **Затримку**, перезапустіть пральну машину, натиснувши  **Увімкнення/Вимкнення**.

Реальний приклад

Ви хочете закінчити двогодинний цикл через 3 години. Для цього додайте опцію **Затримка** до поточного циклу з налаштуванням 3 години та натисніть  **Старт/Пауза** о 14:00. Що відбудеться далі? Пральна машина почне працювати о 15:00 і закінчить о 17:00.

Парова прання

Якщо ця піктограма завжди світиться, це означає, що функція **парового прання** увімкнена. Через різну конфігурацію моделей, однакові моделі не мають цієї конфігурації, ознайомтеся з конкретною моделлю.

Захист від дітей

Щоб запобігти нещасним випадкам з дітьми, функція блокування від дітей блокує всі кнопки, крім  **вмикання/вимикання**.

Щоб увімкнути або вимкнути функцію блокування від дітей, натисніть і утримуйте одночасно кнопки  Temp. і  Speed протягом 3 секунд. Коли функція блокування від дітей увімкнена, індикатор світиться. 

Будильник вимкнено

Ви можете ввімкнути або вимкнути звук перемикача циклів і всіх кнопок. Щоб увімкнути або вимкнути звук, натисніть і утримуйте одночасно кнопки  **Швидкість** та  затримка одночасно протягом 3 секунд. Коли звук вимкнено, індикатор загоряється. 

Блокування дверцят

Коли дверцята не закриті або заблоковані, значок не світиться; коли дверцята правильно заблоковані, значок завжди світиться.

Додавання білизни

Натисніть і утримуйте кнопку  **Старт/Пауза** на 3 секунди. Після розблокування дверцят можна запустити функцію додавання білизни в середині циклу.

ВСТУП ДО ПРОЦЕДУР ПРАННЯ

Програма	Використання тканини для прання
Мікс	Для прання змішаних бавовняних, лляних та хімічних тканин одягу з хімічних волокон
Супер швидкий	Для швидкого прання легкого одягу з низьким ступенем забруднення
Вовна	Для швидкого прання легкого одягу з невеликим забрудненням
Сорочка	Для прання сорочок або легкого літнього одягу
Спортивний одяг	Для прання спортивного одягу
Інтенсивний ☁	Для прання середньо або сильно забрудненого одягу
Постільна білизна ☁	Для прання великих/домашніх текстильних виробів
Allergy Care ☁	Прання при високій температурі та додаткове полоскання для ефективного видалення залишків миючого засобу
▢ Бавовна	Для прання бавовняних тканин типу рамі
+ Попереднє прання	Додає попередній процес прання перед початком основного циклу.
ECO 40-60	Для прання звичайного одягу при температурі 40°C-60°C або нижче
20	Для прання теплого одягу при температурі 20°C або нижче.
Делікатне	Для прання делікатного одягу
Очищення барабана	Для очищення внутрішнього барабана при високій температурі
Віджимання	Для окремого віджимання одягу
Полоскання + віджимання	Для полоскання та віджимання одягу



Увага:

Процедури та параметри прання будуть відрізнятися залежно від конфігурації окремих моделей. Для отримання детальної інформації вирішальне значення має фактичний продукт.

ТАБЛИЦЯ ПРОЦЕДУР ПРАННЯ

- Ефективність та продуктивність прання залежать від якості використовуваного миючого засобу. Використовуйте тільки миючі засоби, дозволені для прання в пральній машині.
- За необхідності використовуйте спеціальний миючий засіб, наприклад для синтетичних та вовняних тканин.
Завжди дотримуйтесь інструкцій виробника миючого засобу.
- Не використовуйте засоби для сухого чищення, такі як трихлоретилен та подібні продукти. Виберіть найкращий миючий засіб.

Програма	Макс. завантаження (кг)				Тип миючого засобу		
	6	7	8	9	Універсальний	Спеціальний	Пом'якшувальний засіб
Мікс	3	3,5	4	4	L/P	—	○
Супер швидкий	2	2	2	2	L/P	—	○
Вовна	1,5	2	2	2	—	L/P	—
Сорочка	2	2,5	3	3	L/P	L	○
Спортивний одяг	2	2,5	3	3	L/P	—	○
Інтенсивний 	6	7	8	9	L/P	—	○
Постільна білизна 	4	5	6	7	L/P	L/P	○
Догляд за алергіками 	3	3,5	4	4,5	L/P	L/P	○
 Бавовна	6	7	8	9	L/P	—	○
+ Прання попереднє	4	5	6	7	L/P	—	○
ЕСО 40-60	6	7	8	9	L/P	—	○
20°C	3	3,5	4	4,5	L/P	—	○
Делікатний	3	3	4	4,5	L/P	L/P	—
Чистий барабан	0	0	0	0	—	—	—
Спін	6	7	8	9	—	—	—
Ополіскування + Віджимання	6	7	8	9	—	—	○

L= гель/рідкий миючий засіб
P= ний миючий засіб у вигляді порошку

○ = опціонально
— = ні

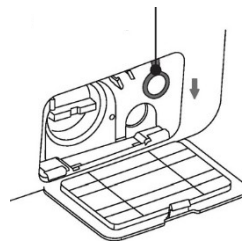
Не рекомендується активувати затримку часу  під час використання миючого засобу.

Рекомендуємо використовувати: Пральний порошок 20°C до 95°C, Миючий засіб для вовни 20°C до 40°C. Виберіть температуру прання **95° C** тільки у разі особливих гігієнічних вимог.

ВСТУП ДО ІНШИХ ФУНКЦІЙ

Аварійне розблокування дверцят (не стосується деяких моделей)

- Якщо ви хочете виїняти одяг у разі тривалої перерви в електропостачанні, переконайтеся, що рівень води в барабані нижчий за безпечний рівень, температура нижча за 40° С, а внутрішній барабан не обертається, а потім від'єднайте зливний шланг і опустіть його, замініть шланг після витікання води;
- Відкрийте кришку насоса зливного в правому нижній правий кут спереду, злегка потягніть шток вниз, коли почуєте легкий звук, а потім відкрийте дверцята і виїмть або вставте одяг;
- Встановіть кришку зливного насоса;
- Цей метод можна використовувати тільки в екстрених випадках.



Аварійне потягування за тросик

Відновлення роботи

- Ця пральна машина має функцію відновлення роботи в разі збою живлення.
У разі збою живлення або випадання вилки під час прання, пристрій може запам'ятати стан роботи і відновити роботу після відновлення живлення.

Система зважування тканин

- На початку прання пральна машина оцінює вагу завантаження і автоматично дозує миючий засіб (за умови, що його кількість достатня), а потім відповідно визначає кількість води, необхідну для досягнення мети економії води.

Захист від дисбалансу

- Коли пристрій готовий до віджимання, пральній машині може знадобитися трохи часу, щоб збалансувати одяг через значне незбалансування.
- Якщо одяг у барабані все ще незбалансований, швидкість віджимання можна зменшити, щоб уникнути сильних вібрацій.
- Якщо в барабані занадто мало одягу, пристрій може не обертатися через захист від дисбалансу, тоді слід додати більше одягу в пристрій, щоб він почав обертатися.



Увага:

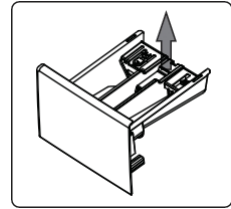
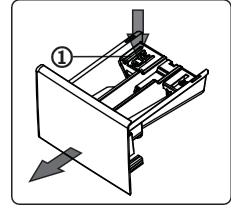
Через оновлення моделі продукту конфігурація функцій може відрізнятись від цього опису, слід брати за стандарт фактичну функцію моделі.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Після тривалого використання пральну машину слід своєчасно обслуговувати. Правильні звички з обслуговування продовжать термін служби пральної машини. Перед початком обслуговування витягніть вилку з розетки, щоб уникнути небезпеки. Після кожного використання закривайте дверцята пральної машини, щоб запобігти затисканню дітей під час гри.

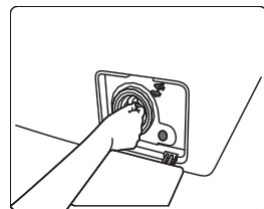
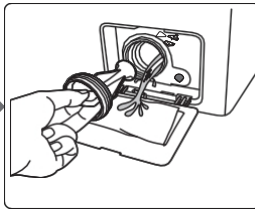
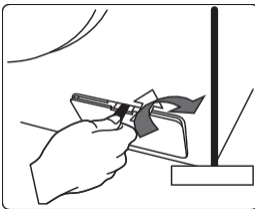
Очищення ящика для мийного засобу

1. Натисніть на частину ① всередині ящика і вийміть ящик для мийних засобів.
2. Підніміть засувку, вийміть кришку пом'якшувача і промийте всі пази водою.
3. Знову встановіть кришку пом'якшувача і вставте висувний ящик на місце.



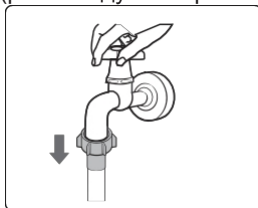
Очистіть зливний насос

(рекомендується раз на шість місяців)

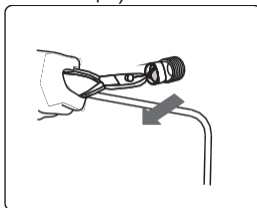


1. Зніміть захисну кришку зливного насоса у напрямку, показаному на малюнку, за допомогою листа, наприклад монети тощо.
2. Повільно відкрутіть кришку зливного насоса (зверніть увагу на залишки води), видаліть залишки прання із зливного насоса і ретельно очистіть його, поки лопатки не будуть вільно обертатися.
3. Встановіть кришку насоса і підчепіть її, щоб переконатися, що з зливного насоса не витікає вода, як показано на малюнку. Встановіть захисну кришку насоса конденсату!

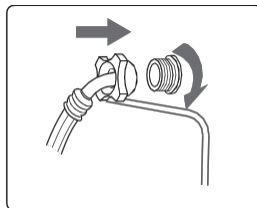
Очистіть сито фільтра на вході води
(рекомендується раз на шість місяців)



1. Закрутіть кран, зніміть трубу входу води з крана і прочистіть ситечко вливу за допомогою маленької щітки.



2. Відкрутіть трубку входу води ззаду пристрою, витягніть ситечко фільтра за допомогою напівкруглих плоскогубців, очистіть його та встановіть назад.



3. Знову підключіть трубку входу води. Відкрутіть кран і перевірте, чи немає витoku води.



Увага:

Якщо розпилювач замерз, зверніться до технічного спеціаліста.

8. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблеми	Рішення
У пристрої залишилися залишки води	Це нормальне явище, що є наслідком тестування води, проведеного на заводі.
Пральна машина не вмикається	Перевірте, чи правильно вставлений. Перевірте, чи відкритий кран. Перевірте, чи натиснута кнопка «Живлення». Перевірте, чи натиснуто кнопку «Старт/Пауза». Перевірте, чи увімкнено функцію затримки.
Витік води	Перевірте та закріпіть шланг подачі води. Очистіть зливний шланг і, якщо потрібно, зверніться до фахівця для його ремонту.

Проблеми	Рішення
Ефективність прання не задовільна	Виберіть відповідну програму. Додайте відповідну кількість прального порошку відповідно інструкціями на упаковці миючого засобу. прального засобу.
Пристрій не реагує після натискання кнопки	Перевірте, чи функція блокування від дітьми активована. Спочатку натисніть кнопку «Старт/Пауза», а потім інші кнопки.
Фактична тривалість процедур не відповідає часу, що відображається на дисплеї	Перевірте, чи активовано функцію блокування від дітей. Спочатку натисніть кнопку «Старт/Пауза», а потім інші кнопки.
Пральна машина наповнюється під час спорожнення	Перевірте, чи одяг у барабані достатньо розкиданий. Перевірте, чи вода добре зливається або подається.
Ненормальний шум і сильні вібрації	Перевірте, чи зняті транзитні болти. Перевірте, чи відрегульовані ніжки за рівнем. Перевірте, чи встановлена пральна машина на твердій і рівній підлозі. Перевірте, чи немає всередині шпильок або металевих предметів.

Дисплей	Засоби	Рішення
E1	Не набирає воду	Перевірте, чи відкритий кран. Перевірте, чи тиск води не занадто низький. Перевірте, чи не забитий шланг подачі води.
E2	Непрохідність	Перевірте, чи не заблокований зливний насос. У разі необхідності зверніться до технічного спеціаліста.
E3	Блокування дверей пошкоджене	Знову добре закрийте дверцята. Перевірте, чи одяг не застряг між дверцятами та ущільнювачем. У разі необхідності зверніться до технічного спеціаліста. необхідне.
E4	Переповнення водою	Дайте пристрою автоматично злити воду, доки її рівень не стане відповідним для проведення процедури прання. У разі необхідності зверніться до технічного спеціаліста.
E5	Електродвигун вийшов з ладу Несправність	Зверніться до технічного спеціаліста.
E6	Нагрівач не нагріває	Зверніться до технічного спеціаліста.
E7	Виникла несправність датчика температури	Зверніться до технічного спеціаліста.
E9	Помилка зв'язку	Зверніться до технічного спеціаліста.
E10	Несправності інвертора	Зверніться до технічного спеціаліста.
EP	Запущена процедура не відповідає циклу, вказаному на ручці.	Поверніть ручку вибору циклу на цикл, що відповідає запущеній процедурі.



Увага:

Інформація щодо відображення помилок міститься в інструкції до придбаної моделі. Різні моделі мають різні дисплеї помилок.

9. ДОДАТОК

ЕТИКЕТКА З ОБРОБКИ ТКАНИНИ



Стийкий матеріал



Делікатна тканина



Виріб можна прати при температурі 90°C



Виріб можна прати при температурі 60°C



Виріб можна прати при температурі 40°C



Продукт можна прати при температурі 30°C



Продукт можна прати вручну Тільки



хімчистка Можна відбілювати в



холодній воді



Не вибілювати



Можна прасувати при температурі до 200°C



Можна прасувати при температурі до 150°C



Можна прасувати при температурі до 100°C



Не прасувати



Можна чистити хімічно з використанням будь-якого розчинника



Чистити хімічно надхлоридом, паливом для запальничок, чистим спиртом або тільки R113



Хімічно очищати авіаційним паливом, чистим спиртом або тільки R113



Не чистити хімічно



Сушити в горизонтальному положенні



Можна сушити в підвішеному стані



Сушити на вішалці



Сушити в барабанній сушарці при нормальній температурі



Сушити в барабанній сушарці при зниженій температурі



Не сушити в барабанній сушарці



Електрична небезпека!

Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом та інших нещасних випадків, дотримуйтеся таких застережень:

- Використовуйте тільки напругу, зазначену на етикетці живлення. Якщо ви не знаєте напругу в вашій мережі, зверніться до місцевого енергопостачального підприємства.
- Під час використання функції підігріву максимальний струм, що проходить через пральну машину, досягає 10 А. Тому переконайтеся, що джерела живлення (струм, напруга та розетка) відповідають нормальним вимогам щодо навантаження пристрою.
- Забезпечте належну безпеку шнура живлення. Шнур живлення повинен бути добре закріплений, щоб не заплутатися в людях або інших предметах і не пошкодитися. Зверніть особливу увагу на розташування вилки.
- Не перевантажуйте розетку і не подовжуйте кабель. Перевантаження кабелю може спричинити пожежу або ураження електричним струмом. Не виймайте вилку мокрими руками.
- Для забезпечення безпеки вилка живлення повинна бути вставлена в заземлену розетку. Ретельно перевірте і переконайтеся, що розетка правильно і надійно заземлена.



Захист навколишнього середовища

- Пральна машина виготовлена з матеріалів, придатних для переробки. При утилізації пральної машини дотримуйтеся місцевих правил утилізації відходів. Відключіть шнур живлення, щоб унеможливити підключення пральної машини до джерела живлення. Зніміть дверцята, щоб маленькі тварини та діти не могли застрягнути всередині пральної машини.
- Не перевищуйте кількість миючого засобу, рекомендовану в інструкції виробника миючого засобу.
- Використовуйте засоби для видалення плям та відбілювачі перед циклом прання тільки в разі крайньої необхідності.
- Економте воду та електроенергію, праючи тільки повну завантаження (точна кількість залежить від використовуваної програми).

10. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

KFWM I 6403 W KFWM I 6403 W	ECO 40-60			20	Бавовна 95°C	Вовна	Супер швидкий	Інтенсивний
	100 навантаження	50 навантаження	25 навантаження					
Номинальна вантажопідйомність (кг)	6,0	3,0	1,5	3,5	6,0	2,0	2,0	6,0
Тривалість програми (год:хв)	3:18	2:36	2:36	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Енергоспоживання (кВт·год/цикл)	0,622	0,331	0,153	0,200	1,165	0,120	0,045	0,655
Витрата води (л/цикл)	52	39	31	40,0	58,0	55,0	34,0	45,0
Максимальна температура (°C)	33	29	23	20	76	20	17	50
RMC (%)	62,90	62,90	62,90	82	74,0	78,0	90,0	75,0
Швидкість віджиму (об./хв)	1000	1000	1000	60	80	400	800	800

KFWM I 7504 W	ECO 40-60			20	Бавовна 95°C	Вовна	Супер швидкий	Інтенсивний
	100 навантаження	50 навантаження	25 навантаження					
Номінальне навантаження (кг)	7,0	3,5	2,0	3,5	7,0	2,0	2,0	7
Тривалість програми (години:хвилини)	3:28	2:42	2:24	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Енергоспоживання (кВт-год/цикл)	0,862	0,538	0,272	0,180	1,460	0,110	0,040	0,780
Витрата води (л/цикл)	56	40	34	41	66,0	56,0	35,0	46,0
Максимальна температура (°C)	41	37	27	20	76	20	17	50
RMC (%)	53,90	53,90	53,90	83,0	72,0	78,0	90,0	75,0
Швидкість віджимання (об/хв)	1200	1200	1200	600	800	400	800	800

KFWM I 8504 W	ECO 40-60			20	Бавовна 95°C	Вовна	Супер швидкий	Інтенсивний
	100 навантаження	50 навантаження	25 навантаження					
Номінальне навантаження (кг)	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	8.0
Тривалість програми (години:хвилини)	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:18	2:08
Енергоспоживання (кВт-год/цикл)	0.862	0.464	0.262	0.190	1.610	0.110	0.040	0.840
Витрата води (л/цикл)	61.0	45.0	35.0	42.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Максимальна температура (°C)	36	28	25	20	76	20	17	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	82.0	72.0	78.0	90.0	73.0
Швидкість віджимання (об/хв)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

KFWM I 9604 W	ECO 40-60			20	Бавовна 95°C	Вовна	Супер швидкий	Інтенсивний
	100 навантаження	50 навантаження	25 навантаження					
Номінальне навантаження (кг)	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.5	2.5	9.0
Тривалість програми (години:хвилини)	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Енергоспоживання (кВт-год/цикл)	0.706	0.450	0.215	0.210	1.606	0.122	0.050	0.795
Витрата води (л/цикл)	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Максимальна температура (°C)	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC (%)	53.90	53.90	53.90	80.0	70.0	77.0	86.0	71.0
Швидкість віджимання (об/хв)	1400	1400	1400	600	800	400	800	800



Примітка:

1. Енергоефективність була перевірена в рамках процедури «ЕСО 40-60».
2. Відскануйте QR-код, який можна побачити на енергетичній етикетці, щоб отримати більше інформації про продукт.
3. Якщо пральна машина видає коди помилок, зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування для ремонту. Ми не несемо відповідальності за будь-які проблеми, спричинені неавторизованим ремонтом.
4. Якщо необхідно замовити аксесуари, зверніться до гарячої лінії.
5. Дисплей повинен показувати «END» протягом 1 хвилини після закінчення циклу.
6. З метою поліпшення продуктивності всієї пральної машини зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без додаткового повідомлення.

11. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИЛАДІВ

Цей пристрій розроблений та виготовлений з високоякісних матеріалів та компонентів, які можна повторно використовувати.

багаторазового використання.

Символ перекресленого контейнера для відходів на виробі (рис. А) означає, що виріб підлягає селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на виробі є символ перекресленого контейнера для відходів (рис. Б), це означає, що виріб містить батареї, які підлягають селективному збиранню відповідно до положень Директиви 2006/66/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це позначення вказує, що електричне та електронне обладнання та батареї (якщо є) після закінчення терміну їх експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Використаний прилад може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційний вміст небезпечних речовин, сумішей та компонентів. Користувач зобов'язаний здати використаний прилад та використані батареї (якщо є) до пунктів збору використаного електричного та електронного обладнання та використаних батарей (якщо є). Особи, які ведуть пункти збору використаного обладнання, включаючи тих, хто збирає використане обладнання, ведуть переробні підприємства, дистриб'ютори (магазини), ведуть пункти селективного збору комунальних відходів (комунальні підрозділи) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему передачі такого обладнання. Правильна утилізація використаного обладнання та батарей (якщо такі є) сприяє уникненню шкідливих для здоров'я та навколишнього середовища наслідків для здоров'я та навколишнього середовища, що виникають внаслідок можливості наявності небезпечних компонентів в обладнанні та батареях, а також неправильного зберігання та поводження з таким обладнанням та батареями. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання, на цьому етапі формуються ставлення, що сприяють збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одними з найбільших користувачів дрібного обладнання, і раціональне господарювання на цьому етапі впливає на відновлення вторинних сировинних ресурсів. У разі неналежного утилізації цього продукту можуть бути накладені штрафи відповідно до національних положень. Якщо пристрій має блокування, його слід зняти для безпеки всіх осіб, які можуть мати контакт з пристроєм. деякі холодильники та морозильні камери містять ізоляційний матеріал та холодоагент, що містить фреони. Тому під час утилізації старого холодильника слід бути обережним, щоб не забруднити навколишнє середовище.



[illegible]

KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau
PL: +48 22 243 70 00
Pn 8:00 - 17:00
Wt-Pt 8:00 - 16:00
serwis@kernau.com